



# **Kev npaj rau Lub Neej ua ib tug Neeg Laus: Kev Npaj Kev Hloov Pauv rau Cov Hluas**

**(Preparing for Life as an Adult: Transition Planning for Youth)**



**WISCONSIN DEPARTMENT  
of HEALTH SERVICES**

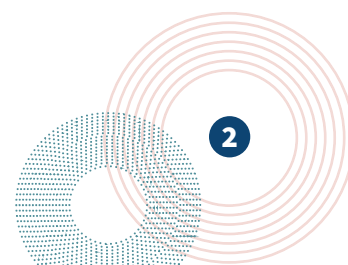
**Cov hluas nyob hauv kev hloov pauv** (kuj hu tias yog kev npaj rau kev hloov pauv) yog ib tug txheej txheem rau cov hluas uas muaj cov kev xav tau txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv los sis cov neeg xiam oob qhab. Nws pab koj npaj rau koj lub neej yav pem suab thiab hloov pauv ntawm kev nrhiav cov kev pab cuam rau cov hluas mus rau cov kev pab cuam rau neeg laus. Kev npaj rau kev hloov pauv tuaj yeem pib tau thaum tseem ntxov thaum hnuv nyoog li 14 xyoos.

Hauv lub sij hawm npaj rau kev hloov pauv ntawd, koj qhia txog yam uas tseem ceeb rau koj. Koj kawm paub tias cov kev xaiv twg muaj rau koj tam li yog ib tug neeg laus. Koj kuj txiav txim siab txog kev txhawb nqa twg uas yuav pab tau zoo tshaj plaws. Muaj ntau cov kev hloov pauv hauv cov kev pab cuam tshwm sim rau thaum muaj hnuv nyoog 18 xyoo.

## Phau Ntawv Qhia Txog Cov Hluas nyob hauv Kev Hloov Pauv

Kev hloov pauv cov kev pab cuam txij thaum hluas mus rau thaum laus tuaj yeem yog kev hloov pauv loj heev. Koj li ADRC (aging and disability resource center (lub chaw muab kev pab cuam rau neeg laus thiab neeg xiam oob qhab)) los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg (aging and disability resource specialist (tus kws kho mob hauv chaw muab kev pab cuam rau neeg laus thiab neeg xiam oob qhab)) muaj nyob ntawm no los pab ua kom nws yooj yim zog rau koj thiab koj tsev neeg. Phau ntawv qhia no yog ib qho chaw yuav pib tau. Nws muaj cov ntsiab lus ntxaws hais txog cov ncauj lus no:

<b><u>Npaj Kom Txhij</u></b> .....	<b>3</b>
<b><u>Ncua Sij Hawm Hauv Cov Hluas nyob hauv Kev Hloov Pauv</u></b> .....	<b>5</b>
<b><u>ADRC, ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg thiab tus kws paub tshwj xeeb txog txiaj ntsig rau neeg xiam oob qhab</u></b> .....	<b>8</b>
<b><u>Cov Khub Ntawm Kev Hloov Pauv</u></b> .....	<b>11</b>
<b><u>Txoj Hau Kev Txiav Txim Siab Fab Kev Cai Lij Choj</u></b> .....	<b>15</b>
<b><u>Kev Hloov Pauv Txog Kev Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv</u></b> .....	<b>21</b>
<b><u>Cov Txiaj Ntsig Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus)</u></b> .....	<b>24</b>
<b><u>Cov Txiaj Ntsig Pab Zej Tsoom Sawv Daws</u></b> .....	<b>29</b>
<b><u>Cov Hauj Lwm thiab Kev Ua Hauj Lwm</u></b> .....	<b>33</b>
<b><u>Vaj Tsev Nyob</u></b> .....	<b>42</b>
<b><u>Kev Pab Txhawb Nqa</u></b> .....	<b>47</b>
<b><u>Cov Khoos Kas Saib Xyuas Kho Mob Ncua Ntev Rau Neeg Laus</u></b> .....	<b>49</b>



## Txoj hau kev npaj kom txhij rau kev hloov pauv

Ib txoj hau kev yuav npaj kom txhij rau kev hloov pauv yog los kawm paub hais txog cov khoos kas neeg laus. Tej zaum koj yuav tsum tau teeb tsim cov kev pab cuam nrog qee qhov los sis tag nrho cov khoos kas no. Txhawm rau los npaj:

- Nrhiav ib pab pawg ua hauj lwm txog kev hloov pauv los sis tus neeg txhawb nqa.
- Sau tej ntaub ntawv uas tej zaum koj xav tau.
- Mus koom rau lub rooj sib tham ntawm IEP (individualized education program (lub khoos kas kev kawm rau ib tug neeg zuj zus)).

## Koj pab pawg ua hauj lwm

Paub tias koj tsis tas yuav tswj hwm tus txheej txheem kev hloov pauv ib leeg xwb. Siv zog nrhiav kom tau ib pab pawg ua hauj lwm txog kev hloov pauv los sis yam tsawg kawg ib tug neeg uas tuaj yeem txhawb nqa koj tau. Koj pab pawg ua hauj lwm yuav pib los ntawm niam thiab txiv los sis tus neeg saib xyuas. Koj tuaj yeem ntxiv cov neeg ntxiv rau thaum uas koj ua hauj lwm nyob hauv ntau feem sib txawv ntawm koj txoj phiaj xwm kev hloov pauv.

## Cov ntaub ntawv

### **Npaj cov ntaub ntawv no kom txhij thaum uas koj hloov pauv mus rau cov kev pab cuam rau neeg laus:**

Cov ntaub ntawv fab kev kho mob, xws li koj li kev kuaj mob, cov kev ntsuas xyuas fab kev puas hlwb thiab cov qhab nias sim ua txog IQ

Cov ntaub ntawv teev tseg txog kev kawm ntawv, xws li IEPs, 504 plans, cov qhab nias xeem tau thiab cov kev xeem ntawv

Individual service plans (Cov phiaj xwm muab kev pab cuam rau ib tug neeg) (ISPs) los ntawm koj cov khoos kas txhawb nqa tam sim no, xws li CLTS (Children's Long-Term Support (Kev Txhawb Nqa Ncuaj Sij Hawm Ntev Rau Me Nyuam Yaus)), CCS (Comprehensive Community Services (Cov Kev Pab Cuam Hauv Zej Zog Txhij Txhua)) thiab Wraparound

Cov ntaub ntawv ID (ntaub ntawv cim thawj), xws li koj daim npav Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus), daim ntawv pov thawj hnuv yug, daim npav ID hauv xeev los sis daim ntawv tso cai tsav tsheb

## Cov Rooj Sib Tham IEP

Ntawm cov rooj sib tham IEP, koj yuav sib tham txog:

- Koj cov kev paub thiab cov xav ua tam sim no.
- Yam uas koj tab tom ua tam sim no los ua kom tau raws li koj cov hom phiaj.
- Cov hau kev tshiab uas koj tuaj yeem ua tau raws li koj cov hom phiaj.
- Cov hom phiaj uas koj muaj rau koj lub neej yav tom ntej. Cov hom phiaj no tuaj yeem yog ib feem ntawm koj txoj phiaj xwm kev hloov pauv tom qab tsev kawm ntawv theem nrab.



Cov rooj sib tham IEP kuj yuav yog lub sij hawm los xyaum txog cov kev paub txog kev sib txuas lus:

Sib taw qhia kom sib paub nyob rau ntawm lub rooj sib tham IEP.

Nug cov lus nug hais txog lub neej tom qab tsev kawm ntawv theem siab.

Qhia txog koj cov kev nyiam xav ua thiab cov kev xav txog koj lub neej yav pem suab.

## Qhov chaw yuav mus kawm paub ntau ntxiv

Txhawm rau kawm paub ntau ntxiv hais txog tus txheej txheem kev hloov pauv, thov saib rau:

- **[Kev Npaj Kev Hloov Pauv rau Cov Hluas](https://dhs.wisconsin.gov/clts/transition.htm)** (dhs.wisconsin.gov/clts/transition.htm)
- **[Phau Ntawv Qhia Txog Kev Nqis Tes Ua Kev Hloov Pauv](https://dwd.wisconsin.gov/dvr/policy-guidance/toolkits-guides-manuals/transition-action-guide/)** (dwd.wisconsin.gov/dvr/policy-guidance/toolkits-guides-manuals/transition-action-guide/)
- **[Lub App WiTransition](https://witig.org/self-advocacy-tools/witransition-app/)** (witig.org/self-advocacy-tools/witransition-app/)

Yog tias koj muaj lus nug dab tsi, tiv tauj:

- **[Koj lub ADRC hauv cheeb tsam zej zog](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm)** (dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm).
- **[Koj li ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm)** (dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm).

**Koj li ADRC/ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg:**

**Chaw nyob:**

**Tus nab npawb xov tooj:**

**Cov sij hawm ua hauj lwm:**



# Ncua Sij Hawm Hauv Cov Hluas nyob hauv Kev Hloov Pauv

Cov Hluas nyob hauv Kev Hloov Pauv

Kev npaj rau kev hloov pauv tsis tshwm sim txhua yam ua ke ib teg kiag. Tab sis, nws yuav tshwm sim thaum lub sij hawm dhau mus. Ncua sij hawm no muab cov hauj lwm rau koj los ua rau txhua lub hnuv nyoog los pab nrog kev hloov pauv mus rau cov kev pab cuam rau neeg laus. Yog tias koj tsis tau pib ua ib kauj ruam rau thaum lub hnuv nyoog uas teev tseg, yeej tsis ua li cas li—tsuas yog pib kom sai li sai tau li koj yuav ua tau xwb.

## Pib ua kev hloov pauv

### Hnub nyoog 14 xyoos

**Thaum koj muaj hnub nyoog yuav txog 14 xyoos lawm:**

- Pib xav txog yam uas koj cia siab tias koj lub neej yuav zoo li cas thaum ua neeg laus lawm. Koj yuav mus nyob rau qhov twg thiab nrog leej twg? Koj xav ua dab tsi rau kev ua hauj lwm? Koj yuav muaj kev lom zem li cas?
- Pib xav txog seb koj lub neej yav tom ntej xav tau dab tsi rau kev txhawb nqa yuav yog thaum koj muaj hnub nyoog 18 xyoo. Tej zaum koj yuav xav tau kev txhawb nqa los ntawm tsev neeg, cov phooj ywg, cov kev pab cuam, los sis cov khoos kas.
- Pib suav nrog cov phiaj xwm rau lub neej tam li yog ib tug neeg laus hauv koj li IEP (individualized education program (lub khoos kas kev kawm rau ib tug neeg zuj zus)).
- Pib saib rau ntawm koj cov kev xaiv tom qab kawm tiav tsev kawm theem siab—kev xyaum ua hauj lwm, cov kev ua hauj lwm los sis tsev kawm ntawv qib siab los sis plaub xyoos.
- Nrhiav kev pab mus koom nrog cov dej num kev ua hauj lwm pab dawb kom pom txog yam uas koj nyiam ua.

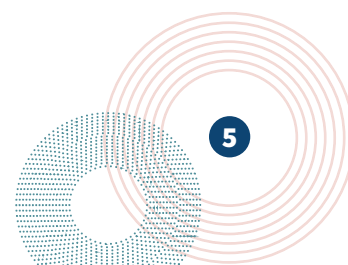
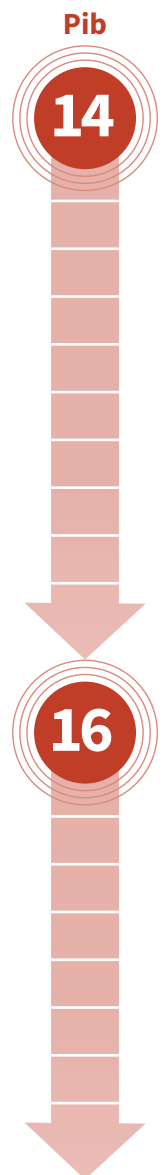
### Hnub nyoog 16 xyoos

**Thaum koj muaj hnub nyoog 16 xyoo:**

- Ua ntawv thov txog cov kev pab cuam los ntawm DVR (Division of Vocational Rehabilitation (Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kho Kom Rov Ua Tau Hauj Lwm)) yog tias koj xav ua hauj lwm.
- Pib nrhiav txoj hauj lwm tau nyiaj them.

 **Kawm Paub Ntau Ntxiv: [Cov hauj lwm \(nplooj 33\)](#).**

*Txuas ntxiv rau nplooj 6*



## Hnub nyoog 17.5 xyoos

### Thaum koj muaj hnub nyoog 17 xyoo thiab 6 lub hlis:


- Mus ntsib nrog koj tus thawj tswj hwm qhov xwm txheej yog tias koj nyob hauv lub khoos kas pab neeg hluas tam sim no, tam li yog CLTS (Children’s Long-Term Support (Kev Txhawb Nqa Ncua Sij Hawm Ntev Rau Me Nyuam Yaus)), CCS (Comprehensive Community Services (Cov Kev Pab Cuam Hauv Zej Zog Txhij Txhua)), los sis Wraparound. Lawv tuaj yeem pab koj npaj rau cov kev hloov pauv uas tshwm sim thaum koj hloov pauv los ntawm cov kev pab cuam neeg hluas.
- Hu rau los sis mus saib hauv koj li ADRC (aging and disability resource center (lub chaw muab kev pab cuam rau neeg laus thiab neeg xiam oob qhab)) los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg (aging and disability resource specialist (tus kws kho mob hauv chaw muab kev pab cuam rau neeg laus thiab neeg xiam oob qhab)). Lawv yuav pab koj pib kev hloov pauv mus rau cov kev pab cuam neeg laus:
  - Ua kom tiav kev ntsuam xyuas txog kev ua hauj lwm rau cov kev pab cuam saib xyuas kho mob ncuaj sij hawm ntev rau neeg laus thiab Medicaid daim ntawv thov.
  - Kawm paub hais txog thiab xaiv lub khoos kas saib xyuas kho mob ncuaj ntev rau neeg laus los tso npe rau hauv yog tias koj muaj cai tsim nyog tau txais kev pab.
  - Xam seb cov kev txhawb nqa thiab cov kev pab cuam twg uas koj yuav xav tau. Koj yuav teev tseg txog txoj hau kev yuav ua kom tau raws li cov kev xav tau ntawd yog tias koj tsis tso npe rau hauv lub khoos kas saib xyuas kho mob ncuaj ntev rau neeg laus.

 **Kawm paub ntau ntxiv: [Koj li ADRC, ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg, thiab Tus Kws Paub Tshwj Xeeb Txog Txiaj Ntsig Rau Neeg Xiam Oob Qhab \(nplooj 8\).](#)**

## Hnub nyoog 18 xyoo (lub hli hnub yug)

### Lub hli thaum koj muaj hnub nyoog 18 xyoo:

- Ua ntawv thov rau cov txiaj ntsig Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus) rau neeg laus nrog rau Social Security Administration (Feem Tuav Tswj Xaus Saus). Yog tias koj xav tau kev pab nrog tus txheej txheem kev ua daim ntawv thov no, koj tuaj yeem teem sij hawm rau kev teem caij ntsib nrog tus kws paub tshwj xeeb txog txiaj ntsig rau neeg xiam oob qhab. Nrhiav txog lawv nyob rau ntawm koj lub ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg hauv cheeb tsam zej zog.
- Tso npe rau hauv lub khoos kas saib xyuas kho mob ncuaj ntev rau neeg laus yog tias koj ua tau raws li cov cai.

 **Kawm paub ntau ntxiv: [Cov Txiaj Ntsig Social Security \(Tuav Pov Hwm Xaus Saus\) \(nplooj 24\) thiab \[Adult Long-Term Care Programs \\(Cov Khoos Kas Saib Xyuas Kho Mob Ncuaj Ntev Rau Neeg Laus\\) \\(nplooj 49\\).\]\(#\)](#)**

*Txuas ntxiv rau nplooj 7*

17.5

18

6

## Hnub nyoog 18 xyoos

### Thaum koj muaj hnub nyoog 18 xyoo:

- Hloov mus rau cov kws muab kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv rau neeg laus.
- Teeb tsim kev sib pom zoo txog kev txiav txim siab uas muaj kev txhawb nqa los sis cov lus qhia txog kev kho mob ua ntej uas koj xav tau.

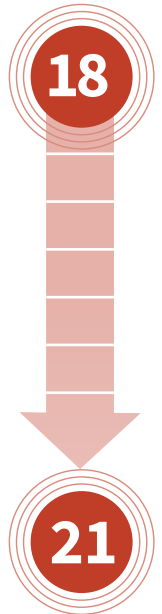


**Kawm paub ntau ntxiv:** [Txoj Hau Kev Yuav Txiav Txim Siab Fab Kev Cai Lij Choj \(nplooj 15\)](#) thiab [Koj Li Kev Hloov Pauv Ntawm Kev Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv \(nplooj 21\)](#).

## Hnub nyoog 21 xyoos

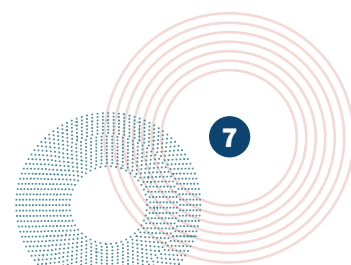
### Rau thaum muaj hnub nyoog 21 xyoo:

- Ua kom tiav koj li kev hloov pauv mus rau cov kev pab cuam rau neeg laus.
- Paub tias nws yog koj lub xyoo kawg uas koj tuaj yeem tau txais lawm:
  - Kev kawm tshwj xeeb ntawm lub tsev kawm ntawv them nrab ntawm nom tswv yog tias koj tseem kawm tsis tau tiav.
  - Cov kev pab cuam los ntawm CLTS yog tias koj tseem tsis tau txais kev hloov pauv mus.



**Ua kom tiav**

## Kev hloov pauv tiav lawm



# ADRC, ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg thiab Tus Kws Paub Tshwj Xeeb Txog Txiaj Ntsig Rau Neeg Xiam Oob Qhab

Cov Hluas nyob hauv Kev Hloov Pauv

Tam li yog ib feem ntawm koj tus txheej txheem kev hloov pauv, koj tau txais kev pab thaum koj hloov pauv ntawm cov kev pab cuam neeg hluas mus rau neeg laus. Rau lub hlis ua ntej koj muaj hnuv nyoog 18 xyoo, koj yuav pib ua hauj lwm nrog koj:

- **Lub ADRC hauv cheeb tsam (aging and disability resource center (lub chaw muab kev pab cuam rau neeg laus thiab neeg xiam oob qhab))** ([dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm)).
- **ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg (aging and disability resource specialist (tus kws kho mob hauv chaw muab kev pab cuam rau neeg laus thiab neeg xiam oob qhab))** rau cov tswv cuab hauv Koom Haum Haiv Neeg Tsawg Neeg Meskas Xeeb Txawm ([dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm)).
- **Tus Kws Paub Tshwj Xeeb Txog Txiaj Ntsig Rau Neeg Xiam Oob Qhab** ([dhs.wisconsin.gov/benefit-specialists/counties.htm](https://dhs.wisconsin.gov/benefit-specialists/counties.htm)).

## Lub luag hauj lwm ntawm ADRC thiab ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg

Koj lub ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg nyob ntawm no los txhawb nqa koj hauv lub sij hawm thiab tom qab tus txheej txheem kev hloov pauv. Lawv muab ntaub ntawv qhia paub pub dawb, ntseeg siab tau, tsis saib ib tog twg zoo dua hais txog cov khoos kas thiab cov kev pab cuam rau pej xeeb. Tom qab ntawv koj tuaj yeem ua kev xaiv uas haum rau koj cov kev xav tau. Lub hom phiaj yog los pab koj ua kom tau raws li koj cov hom phiaj tam li yog ib tug neeg laus.

Koj tuaj yeem ua hauj lwm nrog koj lub ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg hauv xov tooj, hauv kev sau ntawv los sis hauv lub rooj sib tham (tim ntsej tim muag los sis hauv vis dis aus).

## Txoj hau kev yuav ua hauj lwm nrog koj li ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg

Koj tuaj yeem cia siab rau koj lub ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg tias yuav ua raws li cov kauj raum no:

### 1. Yuav ua kom paub koj

Ua ntej tshaj plaws, koj mus ntsib koj lub ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg. Lawv nug cov lus nug kom tau paub koj:

- Leej twg yog tseem ceeb hauv koj lub neej, xws li tsev neeg thiab cov phooj ywg?
- Cov kev pab cuam twg uas koj muaj tam sim no?
- Koj lub hom phiaj yog dab tsi? Koj nyiam los sis tsis nyiam dab tsi?
- Koj cov kev xav tau thiab cov zwj ceeb kev noj qab haus huv yog dab tsi?



WISCONSIN DEPARTMENT  
of HEALTH SERVICES



## 2. Muab ntaub ntawv qhia paub rau koj

Txuas ntxiv tom ntej, koj kawm paub hais txog cov ncauj lus sib tham, xws li:

- Cov kev pab cuam rau neeg laus thiab cov chaw hauj lwm twg muab cov kev pab cuam ntawd.
- Cov kev xaiv rau kev ua neej ntawm koj tus kheej.
- Txhawb nqa rau cov kev txiav txim siab.

## 3. Npaj rau yam yuav tshwm sim tom ntej

Koj lub ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg pab koj qee koj cov kev xaiv kom nqaim. Lawv kuj yuav pab koj xav txog koj cov kauj ruam tom ntej. Lawv koj niam thiab txiv thiab lwm tus hauv koj lub neej los nyob ua ke, xws li koj tus thawj saib xyuas qhov teeb meem yog tias koj nyob hauv lub khoos kas pab neeg hluas. Cov qauv piv txwv suav nrog CLTS (Children's Long-Term Support (Kev Txhawb Nqa Ncua Sij Hawm Ntev Rau Me Nyuam Yaus)), CCS (Comprehensive Community Services (Cov Kev Pab Cuam Hauv Zej Zog Txhij Txhua)) thiab Wraparound.

## 4. Pab koj pib cov khoos kas pab neeg laus

Txhawm rau kom paub seb koj puas muaj cai tsim nyog rau cov khoos kas saib xyuas kho mob ncau ntev rau neeg laus uas tau nyiaj pab los ntawm nom tswv, koj yuav ua hauj lwm nrog koj lub ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg los ua kom tiav kev ntsuam xyuas txog kev ua hauj lwm. Lub hom phiaj ntawm kev ntsuam xyuas yog los ntsuas koj theem kev xav tau hais txog cov kev pab cuam thiab seb koj puas ua tau raws li cov cai ntawm lub khoos kas. Cov khoos kas kev saib xyuas kho mob ncau sij hawm ntev kuj muaj cov cai fab nyiaj txiag sib txawv. Koj lub ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg tuaj yeem pab koj ua kom tiav daim ntawv thov fab nyiaj txiag.



**Kawm paub ntau ntxiv: [Cov Khoos Kas Saib Xyuas Kho Mob Ncau Ntev Rau Neeg Laus \(nplooj 49\)](#).**



## Lub luag hauj lwm ntawm tus kws paub tshwj xeeb txog txiaj ntsig rau neeg xiam oob qhab yog dab tsi?

Tus kws paub tshwj xeeb txog txiaj ntsig rau neeg xiam oob qhab pab koj:

Kawm paub hais txog cov txiaj ntsig pab zej tsoom sawv daws, xws li Medicaid, FoodShare thiab Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus).

Thov cov txiaj ntsig kev pab.

Thov kom rov txiaj txim dua yog tias koj raug tsis kam muab cov txiaj ntsig kev pab.

Ua hauj lwm nrog cov chaw hauj lwm koom tes, xws li lub chaw hauj lwm tswj xyuas nyiaj khwv tau los thiab Social Security Administration (Feem Tuav Tswj Xaus Saus).



**Cim tseg:** Lwm hom kws paub tshwj xeeb txog txiaj ntsig kev pab yog **tus kws paub tshwj xeeb txog txiaj ntsig nyiaj txhawb siab rau kev ua hauj lwm** ([dhs.wisconsin.gov/benefit-specialists/work-incentives.htm](https://dhs.wisconsin.gov/benefit-specialists/work-incentives.htm)). Lawv pab cov neeg kom nkag siab tias lawv tuaj yeem tau txais txiaj ntsig los ntawm kev ua hauj lwm li cas. Lawv kuj piav qhia txog kev ua hauj lwm thiab kev khwv tau nyiaj yuav cuam tshuam rau cov txiaj ntsig rau neeg xiam oob qhab li cas.



**Kawm paub ntau ntxiv: Cov Neeg Koom Tes Txog Kev Hloov Pauv (nplooj 11).**

**Koj li ADRC/ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg:**

**Chaw nyob:**

**Tus nab npawb xov tooj:**

**Cov sij hawm ua hauj lwm:**



# Cov Khub Ntawm Kev Hloov Pauv

Cov Hluas  
nyob hauv Kev  
Hloov Pauv

Thaum koj hloov pauv ntawm cov kev pab cuam cov hlus mus rau neeg laus, koj pib ua huaj lwm nrog koj lub ADRC (aging and disability resource center (lub chaw muab kev pab cuam rau neeg laus thiab neeg xiam oob qhab)) los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg (aging and disability resource specialist (tus kws kho mob hauv chaw muab kev pab cuam rau neeg laus thiab neeg xiam oob qhab)). Lawv yuav txuas koj nrog lwm cov neeg koom tes txog kev hloov pauv los sis koj tuaj yeem tiv tauj lawv ntawm koj tus kheej los tau. Cov chaw hauj lwm no tsom kwm rau cov cheeb tsam tshwj xeeb, xws li cov hauj lwm, kev txhawb nqa fab kev cai lij choj los sis cov khoos kas muab txiaj ntsig kev pab.



**Kawm paub ntau ntxiv: [Koj li ADRC, ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg, thiab Tus Kws Paub Tshwj Xeeb Txog Txiaj Ntsig Rau Neeg Xiam Oob Qhab \(nplooj 8\).](#)**

## Cov chaw hauj lwm rau kev txhawb nqa

Cov chaw hauj lwm ntau lub tuaj yeem pab tau thaum uas koj hloov pauv mus rau cov kev pab cuam rau neeg laus.

### **Adult protective services (Cov kev pab cuam pov thaiv neeg laus) (APS)**

(<https://www.dhs.wisconsin.gov/aps/index.htm>)

Cov kev pab cuam pov thaiv neeg laus:

- Nyob rau hauv txhua cheeb tsam nroog thiab Haiv Neeg Tsawg.
- Teb rau cov kev txhawb xeeb ntawm kev tsim txom los sis kev tsis saib xyuas.
- Tej zaum yuav pab nrog tus txheej txheem kev saib xyuas tiv thaiv hauv qee cov teeb meem.

### **Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv Fab Cwj Pwm**

([dhs.wisconsin.gov/mh/dcindex.htm](https://dhs.wisconsin.gov/mh/dcindex.htm))

Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv Fab Cwj Pwm:

- Nyob rau hauv txhua cheeb tsam nroog thiab Haiv Neeg Tsawg.
- Lwm cov ntau ntawv qhia paub thiab cov chaw muab kev pab cuam rau cov neeg ua neej nrog cov kev txhawj xeeb txog kev noj qab haus huv fab kev puas siab puas ntsws thiab kev coj cwj pwm.
- Muab cov kev pab cuam kho mob thiab cov khoos kas kev pab. Cov qauv piv txwv suav muaj CCS (Comprehensive Community Services (Cov Kev Pab Cuam Hauv Zej Zog Txhij Txhua)) thiab CSP (Community Support Program (Lub Khoos Kas Txhawb Nqa Zej Zog)).



WISCONSIN DEPARTMENT  
of HEALTH SERVICES

### **Cov Chaw Muab Peev Txheej Kev Pab Cuam Rau Me Nyuam Yaus**

([dhs.wisconsin.gov/cyshcn/resource-centers.htm](https://dhs.wisconsin.gov/cyshcn/resource-centers.htm))

Cov Chaw Muab Peev Txheej Kev Pab Cuam Rau Me Nyuam Yaus:

- Muab kev txhawb nqa rau cov tsev neeg uas muaj cov me nyuam yaus thiab cov hluas uas muaj cov kev xav tau txog kev saib xyuas kho mob tshwj xeeb (hnuv nyoog 0-22 xyoos).
- Muab cov kev pab cuam thiab ntaub ntawv qhia paub pub dawb, ntiag tug hauv ntau cov ncauj lus sib tham.

### **Disability Rights Wisconsin (Cov Cai Ntawm Neeg Xiam Oob Qhab Hauv Wisconsin) (DRW)**

([disabilityrightswi.org/](https://disabilityrightswi.org/))

Disability Rights Wisconsin (Cov Cai Ntawm Neeg Xiam Oob Qhab Hauv Wisconsin):

- Muab kev txhawb nqa fab kev cai lij choj rau cov neeg laus los pov thaiv lawv cov cai.
- Muab kev pab los ntawm ombudsman (tus neeg saib xyuas kev ncaj ncees) rau cov neeg uas muaj hnuv nyoog 18-59 xyoos uas muaj teeb meem nrog lawv lub khoos kas kev saib xyuas ncuva ntev.

### **Division of Vocational Rehabilitation (Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kho Kom Rov Ua Tau Hauj Lwm) (DVR)**

([dwd.wisconsin.gov/dvr/job-seekers/](https://dwd.wisconsin.gov/dvr/job-seekers/))

Division of Vocational Rehabilitation (Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kho Kom Rov Ua Tau Hauj Lwm):

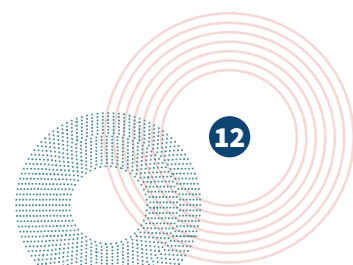
- Pab cov neeg xiam oob qhab nrhiav kev pab, khaws thiab txhim kho kom zoo tuaj hauv txoj hauj lwm.
- Muab los sis teeb tsim cov kev pab cuam uas pab koj ua hauj lwm.

### **Vocational Rehabilitation for Native Americans (Kev Kho Kom Rov Ua Tau Hauj Lwm rau Cov Neeg Meskas Xeeb Txawm) (VRNA)**

([glitc.org/programs/vocational-rehabilitation/vocational-rehabilitation-for-native-americans/overview-vrna/](https://glitc.org/programs/vocational-rehabilitation/vocational-rehabilitation-for-native-americans/overview-vrna/))

Vocational Rehabilitation for Native Americans (Kev Kho Kom Rov Ua Tau Hauj Lwm rau Cov Neeg Meskas Xeeb Txawm):

- Pab Cov Neeg Meskas Xeeb Txawm thiab Cov Neeg Alaska Xeeb Txawv uas muaj kev xiam oob qhab uas nyob rau hauv cheeb tsam teev tseg.
- Muab cov kev pab cuam nrhiav hauj lwm uas txhawb nqa rau koj li kev xav tau, qhov kev ua tau zoo, kab lis kev cai thiab cov kev ntseeg.



### **Independent living centers (Cov chaw pab cuam rau kev ua neej nyob ib leeg) (ILCs)**

([dhs.wisconsin.gov/disabilities/physical/ilcs-contact.htm](https://dhs.wisconsin.gov/disabilities/physical/ilcs-contact.htm))

Independent living centers (Cov chaw pab cuam rau kev ua neej nyob ib leeg):

- Pab koj siv cov kev pab cuam thiab cov kev txhawb nqa, xws li kev saib xyuas kho mob rau tus kheej, kev thauj mus los thiab cuab yeej siv uas yoog raws tau.
- Ua daim ntawv xa mus rau cov kev pab cuam uas txhawb nqa kev ua neej tau ib leeg.
- Maub kev kawm paub rau zej zog rau cov kev paub txog kev ua neej tau ib leeg.
- Muab cov kev cob qhia txog kev txhawb nqa pab thiab Americans with Disability Act (Tsab Cai Hais Txog Neeg Meskas Xiam Oob Qhab) (ADA).

### **Kev tswj hwm nyiaj khwv tau los sis cov chaw hauj lwm txhawb nqa fab kev khwv noj khwv haus**

([dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/imagency/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/imagency/index.htm))

Lub chaw hauj lwm tswj hwm nyiaj khwv tau los sis lub chaw hauj lwm txhawb nqa fab kev khwv noj khwv haus:

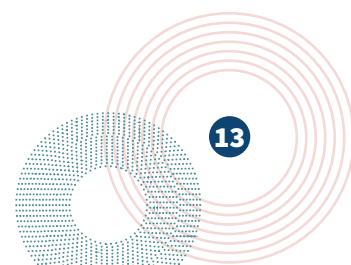
- Teb cov lus nug hais txog cov txiaj ntsig pab zej tsoom sawv daws thiab yam uas siv tau rau koj.
- Pab koj ua ntawv thov txog los sis tso npe rau hauv cov txiaj ntsig pab zej tsoom sawv daws, xws li BadgerCare Plus, Medicaid thiab FoodShare.
- Lis ua koj daim ntawv thov, hloov pauv cov txiaj ntsig thiab rov tsim ua dua thiab cov ntaub ntawv.

### **Social Security Administration (Feem Tuav Tswj Xaus Saus) (SSA)**

([ssa.gov/disability](https://ssa.gov/disability))

Social Security Administration (Feem Tuav Tswj Xaus Saus):

- Lees paub meej txog koj qhov txheej xwm kev xiam oob qhab.
- Tshab xyuas cov ntawv thov rau Social Security Disability Insurance (Kev Tuav Pov Hwm Rau Neeg Xiam Oob Qhab Nyob Hauv Xaus Saus) (SSDI) thiab Supplemental Security Income (Nyiaj Khwv Tau Los Ntawm Xaus Saus Pab Ntxiv) (SSI).
- Them koj cov txiaj ntsig Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus) yog tias siv tau rau koj.



## Cov chaw hauj lwm rau kev saib xyuas kho mob ncuasij hawm ntev rau neeg laus

Medicaid cov khoos kas kev saib xyuas kho mob ncuasij hawm ntev muab cov kev pab cuam thiab cov kev txhaw nqa uas pab koj ua neej, ua hauj lwm thiab koom nrog hauv koj lub zej zog. Tej zaum koj yuav xav tau kev saib xyuas kho mob ncuasij hawm ntev yog tias koj muaj kev xiam oob qhab los sis tus zwj ceeb mob uas kho tsis paub zoo. Muaj cov chaw hauj lwm uas pab koj nrog kev saib xyuas kho mob ncuasij hawm ntev. Cov chaw hauj lwm no hu ua managed care organizations (cov koom haum muab kev saib xyuas kho mob uas muaj kev tswj hwm) thiab IRIS consultant agencies (IRIS cov chaw hauj lwm ntawm kws sab laj pab tswv yim).



**Kawm paub ntau ntxiv:** [Cov Khoos Kas Saib Xyuas Kho Mob Ncuasij Hawm Ntev Rau Neeg Laus \(nplooj 49\).](#)

### **Managed care organizations (Cov koom haum muab kev saib xyuas kho mob uas muaj kev tswj hwm) (MCOs)** ([dhs.wisconsin.gov/familycare/mcos.htm](https://dhs.wisconsin.gov/familycare/mcos.htm))

Managed care organizations (Cov koom haum muab kev saib xyuas kho mob uas muaj kev tswj hwm):

- Muab cov kev pab cuam los ntawm ib qho ntawm cov khoos kas hauv qab no: Family Care, Family Care Partnership thiab PACE (Program of All-Inclusive Care for the Elderly (Lub Khoos Kas ntawm Kev Saib Xyuas Tsis Cais Leej Twg rau Cov Neeg Laus)).
- Pab koj kom tau txais cov kev pab cuam hauv koj pob txiaj ntsig kev pab thiab muab kev tswj hwm saib xyuas qhov teeb meem. Koj lub koom haum muab kev saib xyuas kho mob uas muaj kev tswj hwm muaj pab pawg koom tes ntawm kws muab kev pab cuam thiab yuav teeb tsim cov kev pab cuam raws li koj txoj phiaj xwm kev pab cuam.

### **IRIS consultant agencies (IRIS cov chaw hauj lwm ntawm kws sab laj pab tswv yim) (ICAs)** ([dhs.wisconsin.gov/iris/ica.htm](https://dhs.wisconsin.gov/iris/ica.htm))

IRIS consultant agencies (IRIS cov chaw hauj lwm ntawm kws sab laj pab tswv yim):

- Saib xyuas cov kev ua hauj lwm ib hnuv-rau-ib hnuv rau lub khoos kas IRIS (Include, Respect, I Self-Direct (Suav Sawv Daws, Sib Hwm, Kuv Taw Qhia Tus Kheej)).
- Pab IRIS cov neeg koom nrog:
  - Teb cov lus nug.
  - Ua cov foos kom tiav.
  - Paub tias IRIS xav tau dab tsi.
  - Cov kev pab cuam txog kev teev tseg rau tus kheej.
  - Teeb tsim txoj phiaj xwm kev pab cuam.

### **Fiscal employer agencies (Cov chaw hauj lwm ntawm tswv hauj lwm fab nyiaj txiag) (FEAs)** ([dhs.wisconsin.gov/iris/fea.htm](https://dhs.wisconsin.gov/iris/fea.htm))

Fiscal employer agencies (Cov chaw hauj lwm ntawm tswv hauj lwm fab nyiaj txiag) pab cov neeg nyob hauv IRIS thiab cov tswv cuab hauv managed care organization (lub koom haum muab kev saib xyuas kho mob uas muaj kev tswj hwm) uas teev tseg kev pab cuam rau tus kheej:

- Ua kom tiav cov hauj lwm ntawm tus tswv hauj lwm.
- Ua kev kuaj xyuas keeb kwm ntawm cov neeg ua hauj lwm.
- Ua kev them cov nyiaj hli thiab them nyiaj rau cov neeg muag khoom.



# Txoj Hau Kev Txiaiv Txim Siab Fab Kev Cai Lij Choj

**Cov Hluas nyob hauv Kev Hloov Pauv**

Thaum koj muaj hnub nyoog kias 18 xyoo lawm koj muaj cai yuav txiaiv txim siab txog fab kev cai lij choj ntwam tus kheej tau. Qhov cai no siv tau rau cov neeg uas muaj thiab tsis muaj kev xiam oob qhab. Koj yuav tsum ua kom tiav tus txheej txheem fab kev cai lij choj rau lwm tus neeg los txiaiv txim siab rau koj.

## Koj cov kev xaiv fab kev cai lij choj

Qee cov kev xaiv fab kev cai lij choj muab kev tswj hwm rau koj ntau dua los ua koj tus kheej li kev txiaiv txim siab. Lwm cov ho muab kev tswj rau koj tsawg zog. Daim duab qhia pom txog koj cov kev xaiv los ntwam qhov uas koj tswj tau ntau tshaj plaws (nyob sab laug) mus rau muaj kev tswj tau tsawg tshaj plaws (nyob sab xis).

<b>Kev Tso Tawj Tej Ntaub Ntawv Qhia Paub</b>	<b>Kev Sib Pom Zoo Txog Kev Txiaiv Txim Siab Uas Muaj Kev Txhawb Nqa</b>	<b>Lub Hom Phiaj Kev Txaus Siab Txog Kev Kho Mob</b>	<b>Daim Ntawv Muab Cai rau Fab Nyiaj Txiaj</b>	<b>Daim Ntawv Muab Cai Rau Kev Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv</b>	<b>Tus Them Nyiaj Tus Neeg Sawv Cev</b>	<b>Tus Neeg Tiv Thaiv Saib Xyuas</b>	<b>Kev Saib Xyuas Tiv Thaiv</b>
---	--	--	--	--	---	--------------------------------------	---------------------------------

**Koj muaj kev tswj hwm ntau tshaj plaws**



**Koj muaj kev tswj hwm tsawg tshaj plaws**

## Koj xav muaj kev tswj hwm ntau tshaj plaws.

Cov kev xaiv no siv tau yog tias koj xav txiaiv txim siab ntwam koj tus kheej txhua yam uas muaj kev pab qee yam.

### Release of Information (Kev Tso Tawj Tej Ntaub Ntawv Qhia Paub) (ROI)

Koj tuaj yeem kos npe rau daim foos ROI los tso cai rau ib tug neeg qhia txog cov ntaub ntawv qhia paub hais txog koj nrog lwm tus neeg los sis lwm pab pawg neeg tau. Koj yuav tsum tau txiaiv txim siab seb leej twg tuaj yeem nkag cuag tau rau koj cov ntaub ntawv qhia paub. Koj kuj txiaiv txim siab seb yam ntaub ntawv twg thiab ntaub ntawv ntau npaum li cas uas lawv tuaj yeem nkag cuag tau rau.

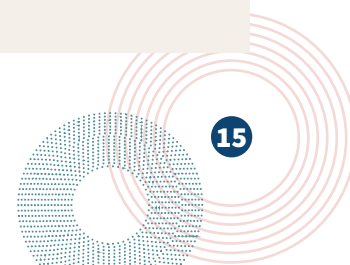
**Daim Foos ROI—[Kev Tso Cai Rau Kev Tso Cai Ntaub Ntawv Qhia Paub Uas Tsis Pub Leej Twg Paub \(F-82009\)](https://www.dhs.wisconsin.gov/forms/f8/f82009.pdf)**  
(<https://www.dhs.wisconsin.gov/forms/f8/f82009.pdf>)



**Cim tseg:** Koj lub chaw hauj lwm los sis tus kws muab kev pab cuam yuav muaj lawv tus kheej daim foos ROI. Koj tuaj yeem thov kom koj cov kws kho mob, chaw kuaj mob los sis lwm cov chaw ua hauj lwm uas tab tom ua hauj lwm nrog txog txoj hau kev ua kom tiav ROI.



**WISCONSIN DEPARTMENT of HEALTH SERVICES**



## Kev Sib Pom Zoo Txog Kev Txiav Txim Siab Uas Muaj Kev Txhawb Nqa

Kev txiav txim siab uas muaj kev txhawb nqa yog thaum koj xaiv cov neeg uas muaj kev ntseeg siab (cov neeg txhawb nqa) los pab koj txiav txim siab. Lawv tuaj yeem pab koj saib rau ntawm cov ntaub ntawv qhia paub, piv cov kev xaiv thiab qhia rau lwm tus paub hais txog koj cov kev xaiv. Cov neeg txhawb nqa yuav yog niam thiab txiv thiab cov phooj ywg.

Koj thiab koj tus neeg txhawb nqa uas xaiv tseg yuav tsum kos npe rau Supported Decision-Making Agreement (Kev Sib Pom Zoo Txog Kev Txiav Txim Siab Uas Muaj Kev Txhawb Nqa) tib si. Kev sib pom zoo ua kom paub tseeb tias cov tuam txhab nyiaj, cov tsev kawm ntawv thiab cov kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv suav nrog koj tus neeg txhawb nqa. Kev sib pom zoo tsis txwv koj lub hwj chim yuav txiav txim siab tau. Tab sis, nws yog ib txoj hau kev raws cai rau cov neeg txhawb nqa kom pom zoo los pab koj.

Tej zaum koj siv hom kev sib pom zoo no rau cov kev txiav txim siab lwm yam sib txawv. Cov qauv piv txwv suav muaj cov kev txiav txim siab hais txog kev noj qab haus huv, nyiaj xtiag thiab vaj tse nyob. Koj tuaj yeem muaj ntau tshaj ib daim ntawv sib pom zoo yog tias koj xav tau cov neeg txhawb nqa sib txawv los pab koj nrog cov kev txiav txim siab sib txawv.

**Daim Foos—Supported Decision-Making Agreement (Kev Sib Pom Zoo Txog Kev Txiav Txim Siab Uas Muaj Kev Txhawb Nqa) (F-02377)** ([dhs.wisconsin.gov/forms/f02377.pdf](https://dhs.wisconsin.gov/forms/f02377.pdf))

## Kawm paub ntau ntxiv

- **[Kev Txiav Txim Siab Uas Muaj Kev Txhawb Nqa thiab Lwm Cov Hau Kev Txog Kev Saib Xyuas Tiv Thaiv](https://wi-bpdd.org/index.php/supporteddecision-making/)** ([wi-bpdd.org/index.php/supporteddecision-making/](https://wi-bpdd.org/index.php/supporteddecision-making/))
- Cov keeb kwm los ntawm lwm tus:
  - **[Cov Hluas Qhia Txog Lwm Cov Keeb Kwm Hais Txog Kev Txiav Txim Siab Uas Muaj Kev Txhawb Nqa](https://youth-voice.org/stories-of-supported-decision-making/)** ([youth-voice.org/stories-of-supported-decision-making/](https://youth-voice.org/stories-of-supported-decision-making/))
  - **[Cov Keeb Kwm Txog Kev Txiav Txim Siab Uas Muaj Kev Txhawb Nqa](https://supporteddecisions.org/stories-of-supported-decision-making/)** ([supporteddecisions.org/stories-of-supported-decision-making/](https://supporteddecisions.org/stories-of-supported-decision-making/))





## **Koj xav muaj kev tswj hwm pes nrab.**

Cov kev xaiv no siv tau yog tias koj xav xaiv tus uas txiav txim siab rau koj thaum koj tsis tuaj yeem txiav txim siab rau koj tus kheej tau.

### **Lub hom phiaj kev txaus siab txog kev kho mob**

Lub hom phiaj kev txaus siab txog kev kho mob yog ib daim ntaub ntauv uas qhia rau koj cov kws kho mob txog yam yuav tsum tau ua thaum koj tsis tuaj yeem qhia rau lawv tau. Koj qhia tias koj xav kom muaj lub neej txoj sia mus li cas thiab puas xav tau li ntawd los sis tsis xav. Koj kuj yuav hais seb cov kev kho mob twg zoo, xws li kev pub mov uas siv lub raj pub.

**Daim Foos—[Wisconsin Living Will \(Wisconsin Lub Hom Phiaj Kev Txaus Siab Txog Kev Kho Mob\) \(F-00060\)](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00060.pdf)**  
([dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00060.pdf](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00060.pdf))

### **Daim ntauv muab cai rau kev saib xyuas kev noj qab haus huv**

Daim ntauv muab cai rau kev saib xyuas kev noj qab haus huv yog daim ntauv fab kev cai lij choj. Hauv daim ntauv no, koj xaiv ib tug neeg (koj tus neeg sawv cev) los ua kev txiav txim siab txog kev noj qab haus huv rau koj. Lawv tsuas ua cov kev txiav txim siab no nkaus xwb yog tias yam tsawg kawg ob tus kws muab kev pab cuam saib xyuas kho mob txog kev noj qab haus huv hais tias koj tsis tuaj yeem txiav txim siab tau rau koj tus kheej. Yam tsawg kawg ib tug ntauv cov kws muab kev pab cuam yuav tsum yog tus kws kho mob.

Koj tus neeg sawv cev tuaj yeem ua kev txiav txim siab txog kev saib xyuas kho mob sawv cev tam rau koj, tab sis lawv tsis uaj yeem ua ntauv thov txog cov txiaj ntsig pab zej tsoom sawv daws sawv cev tam rau koj tau.

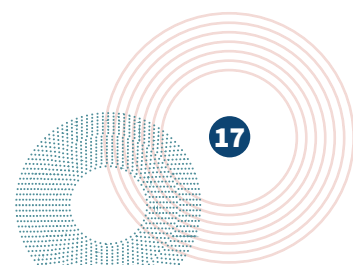
Nug koj lub chaw kuaj mob los sis tsev kho mob kom tau ib daim ntauv theej ntauv daim foos kev muab cai. Coob leej muaj cov neeg ua hauj lwm uas tuaj yeem pab koj sau kom tiav tau.

**Daim Foos—[Wisconsin Power of Attorney for Health Care \(Wisconsin Daim Ntauv Muab Cai Rau Kev Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv\) \(F-00085\)](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00085.pdf)**  
([dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00085.pdf](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00085.pdf))

### **Daim ntauv muab cai rau fab nyiaj txiag**

Daim ntauv muab cai rau fab nyiaj txiag yog daim ntauv fab kev cai lij choj. Hauv daim ntauv no, koj xaiv ib tug neeg (koj tus neeg sawv cev) los ua kev txiav txim siab hais txog koj li nyiaj rau koj. Thaum koj kos npe rau daim ntauv, yeej tsis tso tseg koj txoj cai li. Hos yuav yog, koj thiab koj tus neeg sawv cev neb tuaj yeem txiav txim siab hais txog koj li nyiaj thiab av vaj tse. Koj tus neeg sawv cev tuaj yeem ua ntauv thov txog cov txiaj ntsig kev pab sawv cev tam rau koj.

**Daim Foos—[Wisconsin Power of Attorney for Finances and Property \(Daim Ntauv Muab Cai rau Fab Nyiaj Txiag thiab Vaj Tse\) \(F-00036\)](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00036.pdf)**  
([dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00036.pdf](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/f00036.pdf))



## Medicaid tus neeg sawv cev uas tau kev tso cai

Tus neeg sawv cev uas tau kev tso cai yog ib tug neeg uas paub txog koj qhov xwm txheej. Koj ntseeg lawv siab los ua hauj lwm sawv cev rau koj. Thaum teem caij lawm, koj tus neeg sawv cev uas tau kev tso cai tuaj yeem ua ntawv thov txog los sis rov tsim cov txiaj ntsig kev pab rau koj tau. Lawv kuj tuaj yeem tshaj qhia txog cov kev hloov pauv thiab ua ntawv kev tsis zoo siab thiab thov kom rov txiaj txim dua hais txog koj li kev muaj cai tsim nyog rau cov khoos kas.

**Daim Foos—Teeb Tsa, Hloov Pauv los sis Tshem Tus Neeg Sawv Cev Uas Tau Kev Tso Cai: Tus Neeg (F-10126A)** ([dhs.wisconsin.gov/forms/f10126a.pdf](https://dhs.wisconsin.gov/forms/f10126a.pdf))

## Kawm paub ntau ntxiv

- **Cov Lus Qhia Ua Ntej** ([dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/index.htm))
- **Cov Lus Qhia Ua Ntej: Cov Foos** ([dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/adformspoa.htm](https://dhs.wisconsin.gov/forms/advdirectives/adformspoa.htm))
- **The Arc Center for Future Planning** ([futureplanning.thearc.org/](https://futureplanning.thearc.org/))
- Greater Wisconsin Agency on Aging Resources:
  - **Pob Ntawv Rau Neeg Siv Khoom Rau Lawv Ua Lawv rau Daim Ntawv Faib Cuab Tam Thaum Tseem Muaj Sia Txog Kev Txiaj Txim Siab Txog Lub Hom Phiaj Kev Txaus Siab Txog Kev Kho Mob (Kev Tshaj Tawm rau Cov Kws Kho Mob)** ([gwaar.org/api/cms/viewFile/id/2004333](https://gwaar.org/api/cms/viewFile/id/2004333))
  - **Pob Ntawv Txog Tus Neeg Siv Khoom Uas Cia Lawv Ua Lawv: Kev Npaj Phiaj Xwm rau Daim Ntawv Muab Cai Rau Kev Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Txog Kev Txiaj Txim Siab Kev Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Yav Pem Suab** ([gwaar.org/api/cms/viewFile/id/2005992](https://gwaar.org/api/cms/viewFile/id/2005992))
  - **Pob Ntawv Txog Tus Neeg Siv Khoom Uas Cia Lawv Ua Lawv: Kev Npaj Phiaj Xwm rau Daim Ntawv Muab Cai rau Fab Nyiaj Txiag thiab Vaj Tse Txog Kev Txiaj Txim Siab Fab Nyiaj Txiag Yav Pem Suab** ([gwaar.org/api/cms/viewFile/id/2004336](https://gwaar.org/api/cms/viewFile/id/2004336))



## **Koj xav tau kev pab ntxiv los ua kev txiav txim siab (muaj kev tswj tau tsawg zog).**

Cov kev xaiv no siv tau yog tias koj xav tau ib tug neeg twg los ua kev txiav txim siab rau tus kheej los sis fab nyiaj txiag rau koj.

### **Tus them nyiaj tus neeg sawv cev**

Koj tuaj yeem xaiv tus them nyiaj tus neeg sawv cev (tus them nyiaj tus neeg sawv cev) los pab koj tswj Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus) los sis cov txiaj ntsig kev pab ntawm Supplemental Security Income (Nyiaj Khwv Tau Los Ntawm Xaus Saus Pab Ntxiv). Social Security Administration (Feem Tuav Tswj Xaus Saus) kuj yuav teeb tsa tus them nyiaj tus neeg sawv cev yog tias lawv txiav txim siab tias koj xav tau qhov kev txhawb nqa no.

Koj tus them nyiaj tus neeg sawv cev muaj kev nkag cuag tau rau koj tus as khauj hauv tuam txhab nyiaj. Lawv tuaj yeem siv koj cov txiaj ntsig nyiaj pab los them rau nqi xauj tsev, khoom noj, kev kho mob thiab lwm cov nqi kev ua neej. Lawv yuav tsum ua kom tiav daim ntawv tshaj qhia hauv txhua xyoo los qhia pom tias lawv tau siv koj cov nyiaj rau koj cov kev xav tau.

### **Tus Neeg Tiv Thaiv Saib Xyuas**

Lawv tuaj yeem thov kom lub tsev hais plaub teeb tsa ib tug neeg saib xyuas rau koj yog tias koj tsis muaj peev xwm los sis tsis txaus siab yuav tswj hwm koj li nyiaj los sis av vaj tse. Tej zaum koj yuav xaiv tus uas koj xav kom los ua hauj lwm sawv cev rau koj los sis koj tuaj yeem thov kom lub tsev hais plaub teeb tsa ib tug kws tshaj lij txawj ua hauj lwm. Koj tuaj yeem thov kom lub tsev hais plaub xaus kev ua tus neeg saib xyuas thiab tso cai rau koj tswj koj tus kheej li nyiaj dua ib zaug ntxiv thaum twg los tau.

Tus neeg saib xyuas muaj hwj chim thiab cov luag hauj lwm tib yam nkaus li tus neeg saib xyuas tiv thaiv ntawm tej vaj tse. Lawv yuav tsum sau ntawv tshaj qhia tsis tu ncuu rau lub tsev hais plaub hais txog qhov uas lawv tswj hwm koj cov nyiaj rau koj li cas.

### **Kev Saib Xyuas Tiv Thaiv**

Tus neeg saib xyuas tiv thaiv yog ib tug neeg twg uas lub tsev hais plaub teeb tsa los txiav txim siab rau koj yog tias koj ua tsis tau. Tej zaum lawv yuav yog tus neeg nyob hauv tsev neeg los sis tus phooj ywg, tus neeg ua hauj lwm pab dawb uas tsis cuam tshuam txog koj los sis tus kws tshaj lij txawj ua hauj lwm.

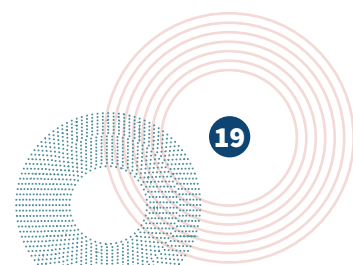
Tej zaum koj yuav muaj tus neeg saib xyuas tiv thaiv yog tias koj ua tau raws li cov lus taw qhia fab kev cai lij choj rau “kev tsis muaj peev xwm ua tau.” Kev tsis muaj peev xwm ua tau txhais tau tias yog:

- Koj tsis tuaj yeem txiav txim siab tau.
- Koj tsis tuaj yeem qhia tau rau lwm tus txog yam uas koj txiav txim siab rau qee yam los sis tag nrho koj cov kev txiav txim siab.
- Koj muaj kev pheej hmoo yuav muaj kev phom sij yog tias tsis muaj kev teeb tsa ib tug neeg los txiav txim siab rau koj.

*Txuas ntxiv hauv nplooj 20*



**WISCONSIN DEPARTMENT  
of HEALTH SERVICES**



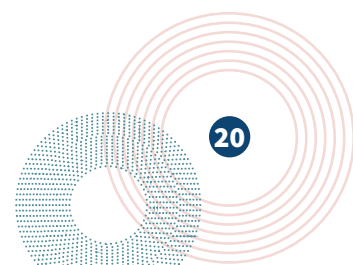
Koj tseem tuaj yeem qhia rau koj tus neeg saib xyuas tiv thaiv txog yam uas koj xav tau. Koj tus neeg saib xyuas tiv thaiv yuav txiav txim siab txog koj cov kev ntshaw thaum txiav txim siab rau koj. Kev ua tus neeg saib xyuas tiv thaiv feem ntau yuav ua mus ib txhis.

Thaum koj muaj tus neeg saib xyuas tiv thaiv, koj tseem muaj cai uas lawv tsis tuaj yeem tshem tau. Tus neeg saib xyuas tiv thaiv tsuas tuaj yeem ua yam uas lub tsev hais plaub hais xwb. Muaj ob hom ntawm cov luag hauj lwm tus neeg saib xyuas tiv thaiv. Tej zaum koj muaj ib los sis tag nrho ob hom ntawm cov neeg saib xyuas tiv thaiv. Tej zaum lawv yuav yog tib tug neeg los sis lwm cov neeg sib txawv.

- **Tus neeg saib xyuas tiv thaiv ntawm tus neeg**—Ua qee qhov los sis tag nrho koj cov kev txiav txim siab hais txog cov kev xaiv ntiag tug. Cov qauv piv txwv suav muaj kev saib xyuas fab kev kho mob, cov kev pab cuam uas muaj kev txhawb nqa los sis yuav mus nyob rau qhov twg.
- **Tus neeg saib xyuas tiv thaiv ntawm lub vaj tse**—Ua qee qhov los sis tag nrho koj cov kev txiav txim siab hais txog av vaj tse los sis nyiaj txiag, ntawv cog lus thiab cov xwm txheej fab kev cai lij choj hais txog av vaj tse los sis nyiaj txiag. Lawv tuaj yeem ua ntawv thov txog cov txiaj ntsig kev pab sawv cev tam rau koj.

## Kawm paub ntau ntxiv

- **[Tus Them Nyiaj Tus Neeg Sawv Cev](https://ssa.gov/payee/)** (ssa.gov/payee/)
- **[Lub Chaw Muab Kev Pab Cuam Txhawb Nqa Kev Ua Tus Neeg Saib Xyuas Tiv Thaiv](https://gwaar.org/guardianship-resources)** (gwaar.org/guardianship-resources)
- **[Wisconsin Cov Foos Ntawm Tsev Hais Plaub Kev Txiaiv Txim Lub Lab Npauv Tsev Hais Plaub](https://wicourts.gov/forms1/circuit/index.htm)** (wicourts.gov/forms1/circuit/index.htm)



# Kev Hloov Pauv Txog Kev Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv

**Cov Hluas  
nyob hauv Kev  
Hloov Pauv**

Kev saib xyuas kev noj qab haus huv yog ib feem ntawm kev hloov pauv ntawm cov kev pab cuam rau neeg hluas mus rau neeg laus. Yog tias koj mus ntsib cov kws kho mob me nyuam yaus tam sim no, koj yuav tsum tau hloov pauv mus rau cov kws kho mob neeg laus los sis tsev neeg. Yog tias koj mus ntsib cov kws kho mob rau neeg laus los sis tsev neeg tam sim no, koj tseem yuav hloov pauv mus rau txoj hau kev mus rau kev saib xyuas rau neeg laus.

Hauv kev saib xyuas kev noj qab haus huv rau neeg laus, koj yuav saib xyuas txog koj tus kheej li kev saib xyuas kho mob. Koj txiav txim siab seb koj puas xav kom koj niam thiab txiv los sis cov neeg saib xyuas muaj feem xyuam nrog. Muaj lwm yam kev hloov pauv ib yam nkaus thiab. Cov tswv yim qhia nyob hauv tshooj no tuaj yeem pab koj nrog cov kev hloov pauv kev saib xyuas kev noj qab haus huv no tau.

## Nrog koj cov kws kho mob tham

Yog tias koj muaj ib tug kws kho mob rau me nyuam yaus (tus kws kho mob uas ua hauj lwm nrog cov me nyuam yaus), nug lawv hais txog kev hloov pauv mus rau tus kws kho mob neeg laus. Yog tias koj muaj cov kws kho mob paub tshwj xeeb txog kev kho mob rau me nyuam yaus, nug lawv hais txog cov kws kho mob rau neeg laus uas muaj kev paub tshwj xeeb zoo tib yam no. Piv txwv li, tej zaum koj mus ntsib tus kws paub tshwj xeeb txog kev kho pob ntseg, qhov ntswg thiab caj pas rau me nyuam yaus los sis ENT. Koj yuav tsum tau hloov pauv mus rau tus kho mob paub tshwj xeeb txog ENT rau cov neeg laus.

Cov tswv yim lus qhia no tuaj yeem pab koj thaum koj hloov pauv cov kws kho mob:

- Siv lub sijhawm nyob ib leeg nrog koj tus kws kho mob tam sim no los nug txog cov lus nug ntiag tug. Koj tus kws kho mob tam sim no feem ntau tuaj yeem pab koj nrhiav tau cov kws kho mob tshiab uas ua tau raws li koj cov kev xav tau.
- Tham nrog lwm tsev neeg uas muaj cov kev xav tau zoo ib yam li koj li.
- Kawm paub seb thaum twg koj yuav tsum tau siv lub tsev kho mob rau neeg laus thiab tsis yog tsev kho mob rau me nyuam yaus rau thaum muaj xwm txheej ceev thiab kev saib xyuas kho mob mus pw hauv tsev kho mob. Kev saib xyuas kho mob pw hauv tsev kho mob yog thaum koj mus pw hauv tsev kho mob rau koj li kev saib xyuas.

## Teeb tsim cov hom phiaj tseg

Sim teeb cov hom phiaj rau koj li kev noj qab haus huv thiab kev hloov pauv kev saib xyuas kev noj qab haus huv. Txuas koj cov hom phiaj mus rau koj individualized education program (lub khoos kas kev kawm rau ib tug neeg zuj zus) (IEP) thiab txoj phiaj xwm kev pab cuam. Ntawm no yog ob peb cov hom phiaj ua qauv piv txwv:

Nrhiav cov neeg ntseeg siab tau uas tuaj yeem pab koj ua kev txiav txim siab txog kev saib xyuas kev noj qab haus huv.

Paub txog thiab muaj peev xwm yuav piav qhia txog kuv li kev xiam oob qhab thiab cov kev xav tau txog kev kho mob rau kuv cov kws muab kev pab cuam saib xyuas kev noj qab haus huv.

Kawm paub txog txoj hau kev nyob kom muaj kev noj qab haus huv zoo thiab soj qab xyuas txog kuv cov kev xav tau txog kev noj qab haus huv thaum sijhawm dhau mus.

Xaiv kuv tus kheej cov kev mus ntsib kws kho mob.

Yuav tshuaj, rov mus ntxiv tshuaj thiab mus nqa kuv tus kheej li tshuaj los ntawm lub khw muag tshuaj.

Piav qhia seb kuv li kev noj qab haus huv cuam tshuam rau kuv lub peev xwm ua hauj lwm li cas, mus rau tom tsev kawm ntawv, nyob rau qhov chaw uas kuv xav nyob thiab muaj kev lom zem tau li cas.



## **Muaj daim ntawv suav sau ntsiab lus txog kev saib xyuas kev noj qab haus huv thiab daim ntawv txheeb xyuas**

Daim ntawv suav sau ntsiab lus txog kev saib xyuas kev noj qab haus huv thiab daim ntawv txheeb xyuas kev saib xyuas kev noj qab haus huv yog ob cov cuab yeej kev hloov pauv txog kev saib xyuas kev noj qab haus huv. Lawv tuaj yeem pab koj ua neej kom muaj txheej txheem thaum koj hloov pauv mus rau kev saib xyuas kho mob rau neeg laus. Ua ntej tshaj plaws, nrog koj tus kws kho mob los sis lub chaw kuaj mob tam sim no sib tham hais txog lawv lub app (xws li tus as khauj hauv MyChart). Cov app kev saib xyuas kev noj qab haus huv tuaj yeem khaws tau ntau yam ntawm koj cov ntaub ntawv qhia txog kev saib xyuas kev noj qab haus huv. Tej zaum lawv yuav hloov chaw rau kev yuav tsum tau muaj daim ntawv suav sau ntsiab lus txog kev saib xyuas kev noj qab haus huv thiab daim ntawv txheeb xyuas.

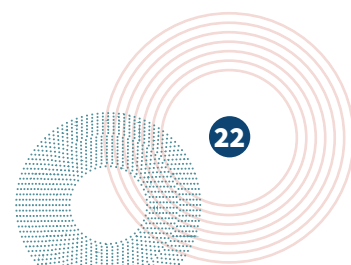
Koj daim ntawv suav sau ntsiab lus txog kev noj qab haus huv yuav suav nrog:

- Koj cov ntaub ntawv tiv tauj.
- Koj cov ntaub ntawv tiv tauj thaum muaj xwm txheej ceev.
- Kev kuaj mob.
- Cov tshuaj uas koj noj.
- Cov kev fab, xws li rau khoom noj los sis tshuaj noj.
- Kev duav roos ntawm kev tuav pov hwm.

Daim ntawv txheeb xyuas kev saib xyuas kev noj qab haus huv yog ib daim ntawv uas pab koj qhia paub meej txog yam uas koj paub hais txog koj li kev noj qab haus huv. Nws kuj yuav pab koj teev tseg txog yam uas koj xav paub txog koj li kev noj qab haus huv.

Rau cov cuab yeej thiab cov chaw muab kev pab cuam ntxiv, siv cov cuab yeej hauv oos lais no:

- **[Got Transition](https://gottransition.org/youth-and-young-adults/)** (gottransition.org/youth-and-young-adults/)
- **[Health Transition Wisconsin](https://healthtransitionwi.org/families-youth/)** (healthtransitionwi.org/families-youth/)



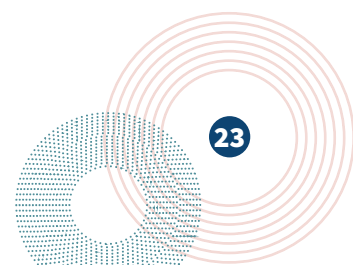
## Siv Wisconsin Wayfinder los nrhiav Cov Chaw Muab Peev Txheej Kev Pab Cuam Rau Me Nyuam Yaus

Wisconsin muaj tsib **Children's Resource Centers (Cov Chaw Muab Peev Txheej Kev Pab Cuam Rau Me Nyuam Yaus)** ([dhs.wisconsin.gov/cyshcn/resource-centers.htm](https://dhs.wisconsin.gov/cyshcn/resource-centers.htm)). Txhua lub chaw muab kev pab cuam txhawb nqa rau cov tsev neeg nrog children and youth with special health care needs (cov me nyuam yaus thiab cov hluas uas muaj kev xav tau txog kev saib xyuas kho mob tshwj xeeb) (CYSHCN) (hnuv nyoog 0-22 xyoo) thiab cov kws muab kev pab cuam uas muab kev pab cuam rau lawv. Cov Chaw Muab Peev Txheej Kev Pab Cuam Rau Me Nyuam Yaus muaj cov niam thiab txiv thiab cov kws txawj ua hauj lwm tshaj lij khoom los pab koj:

- Txuas nrog cov chaw muab kev pab cuam hauv zej zog.
- Nrhiav cov kev pab cuam.
- Tau txais cov lus teb.
- Tau txais cov kev cob qhia thiab kev txhawb nqa hauv koj txoj kev tau mus tom ntej.

Wisconsin Wayfinder tuaj yeem pab koj txuas nrog koj Lub Chaw Muab Peev Txheej Kev Pab Cuam Rau Me Nyuam Yaus. Yog yuav tiv tauj rau Wisconsin Wayfinder, yuav:

- Hu rau 877-WiscWay (877-947-2929).
- Sau kom tiav **daim foos hauv oos lais** (<https://redcap.wisconsin.gov/surveys/?s=WAMKFW9LW37YEFEF>).



# Cov Txiaj Ntsig Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus)

Cov Hluas  
nyob hauv Kev  
Hloov Pauv

Thaum koj hloov pauv ntawm lub neej neeg hluas mus rau neeg laus, tej zaum koj yuav ua ntawv thov kom tau txais cov txiaj ntsig los ntawm Social Security Administration (Feem Tuav Tswj Xaus Saus) (SSA) tau.

Lub SSA:

- **Cov kev tshab xyuas txog koj qhov txheej xwm kev xiam oob qhab.** Koj yuav ua hauj lwm nrog cov kws paub tshwj xeeb txog kev xiam oob qhab thiab cov kws kho mob los ntawm **Disability Determination Bureau (Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Txiaj Txim Siab Rau Neeg Xiam Oob Qhab) (DDB)** ([dhs.wisconsin.gov/ddb/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/ddb/index.htm)) los txiaj txim siab txog koj qhov txheej xwm kev xiam oob qhab. Lawv yuav saib seb koj puas muaj kev mob nkeeg, kev raug mob los sis zwj ceeb mob uas haum rau qhov uas Social Security Act (Tsab Cai Hais Txog Xaus Saus) teev tseg tias yog "kev xiam oob qhab" rau cov txiaj ntsig neeg laus. Cov cai hais txog txiaj ntsig rau neeg laus thiab me nyuam yaus yuav sib txawv.
- **Them cov txiaj ntsig kev pab ntawm Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus),** uas tuaj yeem suav nrog:
  - **Supplemental Security Income (Nyiaj Khwv Tau Los Ntawm Xaus Saus Pab Ntxiv) (SSI)**—Qhov txiaj ntsig no muab nyiaj ntsuab thiab kev duav roos them nqi rau kev saib xyuas kev noj qab haus huv los ntawm Medicaid. Koj tuaj yeem tau txais SSI tam li yog ib tug me nyuam yaus los sis tus neeg laus. Koj yuav tsum ua kom tau raws li cov kev xav tau nrog koj li kev xiam oob qhab, nyiaj khwv tau los thiab cov chaw muab kev pab cuam.
  - **Social Security Disability Insurance (Kev Tuav Pov Hwm Rau Neeg Xiam Oob Qhab Nyob Hauv Xaus Saus) (SSDI)**—Qhov txiaj ntsig no muab nyiaj ntsuab thiab kev duav roos them nqi rau kev saib xyuas kev noj qab haus huv los ntawm Medicare. Koj yuav tsum ua kom tau raws li cov kev xav tau nrog koj li kev xiam oob qhab thiab tau txais "kev tuav pov hwm." Kev tau txais kev tuav pov hwm txhais tau tias koj tau them cov nqi se Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus) hauv koj cov nyiaj khwv tau los ntawm txoj hauj lwm.

Txhawm rau kom tau txais cov txiaj ntsig ntawm SSI los sis SSDI, ua ntej tshaj plaws, koj yuav tsum ua ntawv thov los ntawm SSA tso.



**Cim tseg:** Yog tias koj tau txais cov txiaj ntsig ntawm Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus) tam sim no (ua ntej hnuv nyoog 18 xyoo), tej zaum koj yuav tsis tas yuav pib ua daim ntawv thov rau neeg laus los tau. Koj lub chaw hauj lwm SSA tuaj yeem lees paub meej seb koj puas yuav tsum tau rov ua ntawv thov tam li yog tus neeg laus lawm. Lawv kuj yuav hloov kho tshiab koj cov ntaub ntawv tiv tauj raws li qhov tsim nyog.





## Ua ntej koj ua ntawv thov rau cov txiaj ntsig nyiaj pab rau neeg laus

Tej zaum nws yuav pab ua ob peb txoj hauj lwv ua ntej koj ua ntawv thov rau cov txiaj ntsig ntawm Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus):

### Siv Pob Khoom Siv Pib Rau Neeg Xiam Oob Qhab Uas Yog Neeg Laus

**Pob Khoom Siv Pib Rau Neeg Xiam Oob Qhab Uas Yog Neeg Laus** ([ssa.gov/disability/disability\\_starter\\_kits\\_adult\\_eng.htm](https://ssa.gov/disability/disability_starter_kits_adult_eng.htm)) pab koj npaj kom txhij rau koj li kev xam phaj txog kev xiam oob qhab los sis daim ntawv thov hauv oos lais.

### Teev tsim tus as khauj My Social Security hauv oos lais

Tus **as khauj My Social Security** ([ssa.gov/myaccount/](https://ssa.gov/myaccount/)) tsim tau dawb thiab muaj kev ruaj ntseg heev. Nws muab cov cuab yeej rau txhua tus neeg, txawm yog tias koj tsis tau txais cov txiaj ntsig ntawm Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus) los xij. Nrog koj tus as khauj, koj tuaj yeem:

- Thov kev hloov pauv daim npav Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus).
- Saib rau ntawm qhov txheej xwm ntawm daim ntawv thov.
- Kwv yees cov txiaj ntsig kev pab yav tom ntej.
- Tswj hwm cov txiaj ntsig kev pab uas koj muaj tam sim no.

### Qhib tus as khauj tuam txhab nyiaj

Koj tuaj yeem tau txais cov txiaj ntsig ntawm Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus) los ua:

- Qhov **kev tso nyiaj ncaj qha** ([ssa.gov/deposit/index.htm](https://ssa.gov/deposit/index.htm)) rau hauv koj tus as khauj nyiaj.
- Daim npav Direct Express® Debit Mastercard®.

Lub SSA pom zoo kom siv kev tso nyiaj ncaj qha. Txhawm rau siv kev tso nyiaj ncaj qha, koj yuav tsum muaj tus as khauj nyiaj.

### Tham nrog tus kws paub tshwj xeeb txog txiaj ntsig rau neeg xiam oob qhab

Yog tias koj muaj lus nug los sis xav tau kev pab ntxiv, tiv tauj rau:

- Tus kws paub tshwj xeeb txog txiaj ntsig rau neeg xiam oob qhab ntawm koj **ADRC (aging and disability resource center (lub chaw muab kev pab cuam rau neeg laus thiab neeg xiam oob qhab))** ([dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm)).
- Ib **tus kws paub tshwj xeeb txog txiaj ntsig rau neeg xiam oob qhab ntawm Haiv Neeg Tsawg** ([dhs.wisconsin.gov/benefit-specialists/tribes.htm](https://dhs.wisconsin.gov/benefit-specialists/tribes.htm)), yog tias koj yog ib tug tswv cuab ntawm Haiv Neeg Tsawg Meskas Xeeb Txawm.



## Txoj hau kev ua ntawv thov kom tau cov txiaj ntsig

Koj tuaj yeem ua ntawv thov rau cov txiaj ntsig kev pab Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus) nyob hauv los sis tom qab koj lub hnuv nyoog 18 xyoo. Koj yuav tsum ua kom tau raws li cov cai fab kev kho mob thiab fab nyiaj txiaj. Yog tias koj ua ntawv thov ua ntej muaj hnuv nyoog 18 xyoo, koj yuav ua tsis tau raws li txoj cai fab nyiaj txiaj. Lub SSA yuav saib rau ntawm koj niam thiab txiv qhov nyiaj khwv tau los thiab cov cuab tam seb koj puas yog hnuv nyoog qis dua 18 xyoo.

Ua ntawv thov kom tau cov txiaj ntsig hauv ib ntawm peb txoj hau kev no:



**Tim ntsej tim muag**—Hu rau koj lub chaw hauj lwm SSA hauv cheeb tsam zej zog los ua kev teem caij mus ntsib. Nrhiav koj lub SSA nrog [lub cuab yeej Twj Nrhiav Chaw Nyob Ntawm Social Security Office \(Lub Chaw Hauj Lwm Xaus Saus\)](https://secure.ssa.gov/ICON/main.jsp) (secure.ssa.gov/ICON/main.jsp).



**Hauv kev hu xov tooj**—Hu rau koj lub chaw hauj lwm SSA hauv cheeb tsam zej zog los ua kev teem caij mus ntsib hauv xov tooj. Nrhiav koj lub SSA nrog [lub cuab yeej Twj Nrhiav Chaw Nyob Ntawm Social Security Office \(Lub Chaw Hauj Lwm Xaus Saus\)](https://secure.ssa.gov/ICON/main.jsp) (secure.ssa.gov/ICON/main.jsp).



**Hauv oos lais**—Mus saib hauv [phab ua ntawv thov txog SSI](https://ssa.gov/apply/ssi) (ssa.gov/apply/ssi). Teb cov lus nug los ua kom tiav ntu hais txog kev kho mob ntawm daim ntawv thov hauv oos lais. Koj yuav tsum ua ntu hais txog nyiaj txiaj ntawm daim ntawv thov hauv xov tooj los sis tim ntsej tim muag. Koj lub chaw hauj lwm SSA yuav hu tuaj rau koj tuaj teeb tsim kev teem caij rau ntu hais txog nyiaj txiaj. Koj kuj tuaj yeem tiv tauj lawv tau yog tias koj xav tiv tauj.



## Koj qhov txheej xwm kev xiam oob qhab

Thaum koj ua ntawv thov rau cov txiaj ntsig ntawm Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus), koj lub chaw hauj lwm SSA yuav ua kom tiav cov kauj ruam los txiaiv txim siab seb koj li kev xiam oob qhab puas pab koj tsim nyog tau txais cov txiaj ntsig. Tus txheej txheem hu ua **kev txiaiv txim siab txog kev xiam oob qhab**.

### Koj lub chaw hauj lwm SSA:

1. Tau txais koj daim ntawv thov thiab cov foos.
2. Lees paub meej tias koj ua tau raws li lwm cov cai, xws li koj lub hnuv nyoog, qhov txheej xwm ntawm kev ua hauj lwm, txheej xwm kev muaj txij nkawm thiab txheej xwm kev muaj kev tuav pov hwm.
3. Xa koj qhov teeb meem mus rau Disability Determination Bureau (Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Txiaiv Txim Siab Rau Neeg Xiam Oob Qhab) (DDB).
  - Lub Chaw Hauj Lwm DDB tau txais ntaub ntawv pov thawj fab kev kho mob txog koj li kev xiam oob qhab. Cov neeg tau hu rau cov kws tshuaj ntsuam kev xiam oob qhab los tshab xyuas cov ntaub ntawv qhia fab kev kho mob los ntawm koj cov kws kho mob, cov chaw kuaj mob thiab cov tsev kho mob. Lawv kuj yuav saib rau ntawm cov ntaub ntawv qhia paub hais txog koj qhov zwj ceeb mob.
  - Lub chaw hauj lwm DDB txiaiv txim siab seb koj puas xiam oob qhab los sis tsis xiam oob qhab raws li qhov uas txoj cai lij choj teev tseg txog kev xiam oob qhab. Ntu no ntawm DDB tus txheej txheem hu ua kev txiaiv txim siab txog kev xiam oob qhab fab kev kho mob.
4. Tau txais kev hloov kho tshiab los ntawm DDB hais txog koj qhov txheej xwm kev xiam oob qhab. Yog tias pom tau tias koj:
  - **Xiam oob qhab**—Koj lub chaw hauj lwm SSA yuav ua kom tiav lwm cov foos. Lawv xam qhov nyiaj ntawm txiaj ntsig nyiaj pab uas koj yuav tau txais thiab tom qab ntawd yuav pib them koj cov txiaj ntsig nyiaj pab rau koj.
  - **Tsis xiam oob qhab**—Koj lub chaw hauj lwm SSA yuav khaws koj cov ntaub ntawv cia rau hauv ntaub ntawv khaws tseg rau thaum uas koj ho xaiv yuav twv saib lawv li kev txiaiv txim siab (hu ua kev thov kom rov txiaiv txim dua). Koj muaj cai yuav thov kom rov txiaiv txim dua txog kev txiaiv txim siab txog kev xiam oob qhab. Ua hauj lwm nrog tus kws paub tshwj xeeb txog txiaj ntsig rau neeg xiam oob qhab los sis tus kws paub tshwj xeeb txog txiaj ntsig rau neeg xiam oob qhab ntawm Haiv Neeg Tsawg yog tias tsim nyog los ua kev thov kom rov txiaiv txim dua.



## Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus) kev txhawb nqa txoj hauj lwm

Koj tuaj yeem tau txais kev txhawb nqa nrhiav hauj lwm yog tias koj tau txais SSI los sis SSDI.

Kev txhawb nqa nrhiav hauj lwm yuav pab koj:

Nrhiav ib txoj hauj lwm los sis pib ib txoj lag luam.

Pov thaiv koj cov nyiaj ntawv thiab cov txiaj ntsig kev noj qab haus huv thaum koj ua hauj lwm.

Txuag nyiaj yuav mus kawm ntawv.

Muaj ntau cov khoos kas txhawb nqa nrhiav hauj lwm. Qee qhov piv txwv suav nrog:

- **Plan to Achieve Self-Support (Npaj Yuav Ua Kom Tau Kev Txhawb Nqa-Tus Kheej) (PASS)** ([ssa.gov/disabilityresearch/wi/pass.htm](https://ssa.gov/disabilityresearch/wi/pass.htm))—Pab cov neeg xiam oob qhab txuag nyiaj rau cov khoom los sis cov kev pab cuam uas pab lawv nrhiav tau thiab ua txoj hauj lwm mus ntxiv. Cov nyiaj uas koj txuag tau los ntawm PASS tsis xam los ua qhov nyiaj khwv tau los rau SSI los sis SSDI.
- **Student Earned Income Exclusion (Kev Zam Rau Nyiaj Khwv Tau Los Uas Khwv Tau Los Ntawm Tub Ntxhais Kawm) rau SSI** ([ssa.gov/oact/cola/studentEIE.html](https://ssa.gov/oact/cola/studentEIE.html))—Pab cov neeg uas muaj hnub nyoog qis dua 22 xyoos uas mus kawm ntawv. Qhov SSA tsis xam qee yam ntawm koj li nyiaj khwv tau los uas khwv tau. Qhov ntawd txhais tau tias koj tau txais ntau zog los ntawm koj qhov kev them nyiaj los ntawm SSI.
- **Cov nyiaj txhawb siab los ntawm kev ua hauj lwm ntawm SSI thiab SSDI** ([ssa.gov/redbook/eng/employment-supports-help.htm](https://ssa.gov/redbook/eng/employment-supports-help.htm))—Pab kom koj tau txais SSI cov nyiaj tshev thiab Medicaid li kev duav roos tas mus li thaum uas koj ua hauj lwm. Tej zaum koj tseem tau txais nyiaj khwv tau los siab zog los pab them rau qee cov nqi.
- **Ticket to Work (Lub Khoos Kas Daim Ntawv Tso Cai Mus Ua Hauj Lwm)** ([ssa.gov/work/](https://ssa.gov/work/))—Pab nrog kev txhim kho kev ua hauj lwm rau cov neeg xiam oob qhab uas xav ua hauj lwm. Lub khoos kas pab dawb no txuas koj nrog rau cov kev pab cuam thiab cov kev txhawb nqa, kom koj thiaj li nrhiav tau thiab khaws tau txoj hauj lwm uas koj xav ua cia tau. Koj xaiv seb koj puas xav ua ib feem ntawm Ticket to Work (Lub Khoos Kas Daim Ntawv Tso Cai Mus Ua Hauj Lwm).



Kawm paub ntau ntxiv: **Cov Kev Xaiv Txog Kev Nrhiav Hauj Lwm (nplooj 33).**



# Cov Txiaj Ntsig Pab Zej Tsoom Sawv Daws

Cov Hluas  
nyob hauv Kev  
Hloov Pauv

Wisconsin muaj ntau cov khoos kas pab cuam pej xeem uas tuaj yeem pab nrog cov nqi kev ua neej, xws li khoom noj thiab kev saib xyuas kev noj qab haus huv.



## FoodShare

**FoodShare** ([dhs.wisconsin.gov/foodshare/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/foodshare/index.htm)) yog ib lub khoos kas hauv xeev uas pab cov neeg them rau tej zaub khoom noj. Tej zaum koj yuav tau hnov nws hu tias cov pib mus nqa khoom noj los sis SNAP (Supplemental Nutrition Assistance Program (Lub Khoos Kas Kev Pab Txog Khoom Noj Muaj Thaj Zoo Pab Txhawb Ntxiv)).

FoodShare muaj rau cov neeg uas:

- Ua neej nrog nyiaj khwv tau los tsawg los sis tsis muaj kev hloov pauv li.
- So noj nyiaj laus lawm.
- Poob lawv txoj hauj lwm.
- Muaj ib qho kev xiam oob qhab.

Koj tuaj yeem siv FoodShare cov txiaj ntsig rau ntawm cov khw muag khoom feem ntau thiab ntau lub khw muag khoom liaj teb.



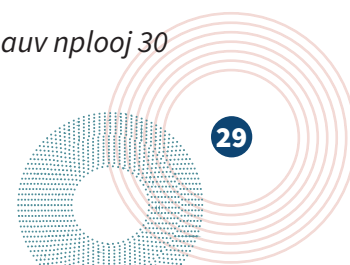
## ForwardHealth (Medicaid)

**Wisconsin Medicaid** ([dhs.wisconsin.gov/medicaid/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/medicaid/index.htm)) yog ib lub khoos kas uas tsoom fwv teb chaws thiab lub xeev sib koom tes. Nws muab kev duav roos txog kev saib xyuas kev noj qab haus huv, kev saib xyuas kho mob ncuva sij hawm ntev thiab lwm cov kev pab cuam rau cov neeg uas nyob hauv Wisconsin.

Medicaid muaj ntau hom kev pab. Txhua lub khoos kas nyias muaj nyias cov cai. Koj tuaj yeem tso npe rau hauv lub khoos kas txawm yog tias koj muaj kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv lawm los xij. Yog tias koj daim npav kev tuav pov hwm kev noj qab haus huv hais tias, "ForwardHealth," ces koj yeej tau tso npe rau hauv lub khoos kas Medicaid lawm.

- **BadgerCare Plus** ([dhs.wisconsin.gov/badgercareplus/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/badgercareplus/index.htm))—Muab kev duav roos txog kev saib xyuas kev noj qab haus huv rau cov neeg hnuv nyoog 0-64 xyoos uas muaj nyiaj khwv tau los tsawg.

*Cov qauv piv txwv ntxiv txog cov khoos kas Medicaid txuas ntxiv hauv nplooj 30*



*Cov qaav piv txwv txog cov khoos kas Medicaid txuas ntxiv*

- **Katie Beckett Medicaid** ([dhs.wisconsin.gov/kbp/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/kbp/index.htm))—Muab kev duav roos txog kev saib xyuas kev noj qab haus huv rau cov me nyuam yaus hnuv nyoog qis dua 19 xyoos uas muaj kev xiam oob qhab ncuaj sij hawm ntev los sis muaj cov kev xav tau txog kev noj qab haus huv sib chab sib chaws. Tus me nyuam yuav tsum nyob hauv tsev nrog lawv tsev neeg. Qee cov me nyuam tuaj yeem tau txais Katie Beckett Medicaid yog tias lawv niam thiab txiv li nyiaj khwv tau los siab dhau rau lwm cov khoos kas Medicaid. Yog tias koj muaj qhov txiaj ntsig no tam sim no, koj yuav tau mus txog thaum hnuv nyoog muaj 19 xyoos mam li tau lwm yam kev duav roos.
- **Medicaid Purchase Plan** ([dhs.wisconsin.gov/medicaid/medicaid-purchase-plan.htm](https://dhs.wisconsin.gov/medicaid/medicaid-purchase-plan.htm))—Muab kev duav roos txog kev saib xyuas kev noj qab haus huv rau cov neeg muaj kev xiam oob qhab uas hnuv nyoog 18 xyoo nce mus thiab ua hauj lwm los sis npaj yuav ua hauj lwm. Lub khoos kas muaj cov kev txwv txog nyiaj khwv tau los thiab cuab tam siab zog. Tsis tas li ntawd nws kuj pab rau koj txuag tau nyiaj hauv tus as khauj tshwj xeeb uas tsis xam mus rau kev txwv cuab tam.

## Txoj hau kev ua ntawv thov kom tau cov txiaj ntsig rau pej xeeb sawv daws

Koj tuaj yeem ua ntawv thov kom tau cov txiaj ntsig kev pab zej tsoom sawv daws los ntawm kev hu xov tooj, raws kev xa ntawv, tim ntsej tim muag los sis **[hauv oos lais ntawm ACCESS](https://access.wisconsin.gov/access/)** ([access.wisconsin.gov/access/](https://access.wisconsin.gov/access/)).

Koj kuj tuaj yeem ua hauj lwm nrog cheeb tsam nroog los sis Haiv Neeg Tsawg cov chaw hauj lwm tau. Lawv hu hais tias yog lub chaw hauj lwm los sis koom haum tswj hwm nyiaj khwv tau los sis kev khwv noj khwv haus.

Tiv tauj lub chaw hauj lwm, kom lawv thiaj tuaj yeem pab tau koj:

Teb cov lus nug hais txog cov cai thiab koj qhov xwm txheej.

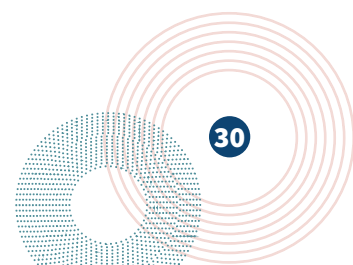
Ua ntawv thov txog los sis rov tsim koj cov txiaj ntsig dua.

Lis kom tiav koj txoj kev sib them nrog FoodShare.

Lis koj daim ntawv thov, kev rov tsim ua dua thiab ntaub ntawv qhia paub uas koj qhia hais txog cov kev hloov pauv, xws li chaw nyob tshiab los sis txoj hauj lwm tshiab.

Nrhiav koj lub koom haum: **[Chaw Tswj Hwm Nyiaj Khwv Tau Los thiab Ntaub Ntawv Tiv Tauj Rau Lub Chaw Hauj Lwm Ntawm Haiv Neeg Tsawg](https://dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/imagency/index.htm)** ([dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/imagency/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/forwardhealth/imagency/index.htm)).

Kawm Paub Ntau Ntxiv: **[Phau Ntawv Qhia rau Kev Ua Ntawv Thov rau Wisconsin Cov Khoos Kas Kev Noj Qab Haus Huv, Khoom Noj Muaj Thaj Zoo thiab Lwm Lub Khoos Kas \(P-16091\)](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-16091)** ([dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-16091](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-16091)).



## **Cov ntsiab lus ntxaws txog lub chaw hauj lwm**


**Kuv lub chaw hauj lwm:**


**Chaw nyob:**

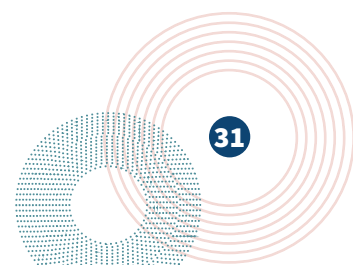
**Tus nab npawb xov tooj:**

**Lub vev xaib:**

**Cov sij hawm ua hauj lwm:**

 **Cim tseg:** Hais txog kev pab ntxiv nrog cov txiaj ntsig kev pab, ces tham nrog koj tus kws paub tshwj xeeb txog txiaj ntsig rau neeg xiam oob qhab los sis tus kws paub tshwj xeeb txog txiaj ntsig rau neeg xiam oob qhab ntawm Haiv Neeg Tsawg.

 **Kawm paub ntau ntxiv:** [Koj li ADRC, ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg, thiab Tus Kws Paub Tshwj Xeeb Txog Txiaj Ntsig Rau Neeg Xiam Oob Qhab \(nplooj 8\).](#)



## Cov txiaj ntsig pab zej tsoom sawv daws thiab koj cov cuab tam

Qhov cuab tam yog ib yam dab tsi uas koj yog tus tswv uas muaj nqis. Piv txwv li yog nyiaj hauv koj tus as khauj nyiaj xtiag, lub tsev, los sis lub tsheb. Cov cuab tam uas koj muaj cuam tshuam txog rau qhov uas seb koj puas tsim nyog rau Medicaid los sis Supplemental Security Income (Nyiaj Khwv Tau Los Ntawm Xaus Saus Pab Ntxiv) (SSI). Muaj cov hau kev yuav faib qee yam ntawm koj cov cuab tam cia, kom lawv thiaj li tsis raug kev cuam tshuam rau qhov uas seb koj puas tsim nyog tau txais rau cov khoos kas pab no.

### Pob nyiaj pab rau cov kev xav tau tshwj xeeb

Pob nyiaj pab rau cov kev xav tau tshwj xeeb tuav tswj cov cuab tam rau tus neeg uas Social Security Administration (Feem Tuav Tswj Xaus Saus) teev tseg tias yog "neeg xiam oob qhab." Koj li nyiaj los sis cov nyiaj uas ib tug neeg twg muaj rau koj uas nyob rau hauv koj tus as khauj. Koj tuaj yeem siv tau qhov nyiaj rau qee cov khoom lag luam thiab cov kev pab cuam uas muab txiaj ntsig rau koj. Qhov nyiaj no tsis xam tias yog cuab tam thaum koj ua ntawv thov txog SSI los sis Medicaid.

Koj tuaj yeem teeb tsim pob nyiaj pab rau cov kev xav tau tshwj xeeb ntawm lub tuam txhab nyiaj xtiag los sis chaw hauj lwm fab nyiaj xtiag. Koj yuav xav tau kev txhawb nqa los ntawm tus kws lij choj. Tsis tas li ntawd los kuj muaj ob pab pawg hauv lub xeev uas pab nrog cov pob nyiaj pab rau cov kev xav tau tshwj xeeb:

- [Wispact](http://wispact.org/) (wispact.org/)
- [Life Navigators](http://lif navigators.org/trust-program/) (lif navigators.org/trust-program/)

### Tus as khauj ABLE

Tus as khauj ABLE yog ib tug as khauj txuag nyiaj rau ib tug neeg uas muaj kev xiam oob qhab. Koj yuav tsum tau muaj kev xiam oob qhab ua ntej hnub nyoog 26 xyoo. Tus as khauj pab koj txuag tau nyiaj los siv rau cov nqi kev xiam oob qhab uas teev tseg ntawd. Qhov nyiaj hauv tus as khauj tsis xam tias yog cuab tam thaum koj ua ntawv thov txog SSI los sis Medicaid.

Kawm paub ntau ntxiv los ntawm [ABLE National Resource Center](http://ablenrc.org/get-started/) (ablenrc.org/get-started/) thiab [Xeev Wisconsin Department of Revenue \(Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas Nyiaj Khwv Tau\)](http://revenue.wi.gov/Pages/faqs/ise-ABLEAccounts.aspx) (revenue.wi.gov/Pages/faqs/ise-ABLEAccounts.aspx).





# Cov Hauj Lwm thiab Kev Ua Hauj Lwm

Cov Hluas  
nyob hauv Kev  
Hloov Pauv

Koj tuaj yeem ua ntu hais txog kev ntiav hauj lwm ntawm koj txoj phiaj xwm rau neeg laus. Cov kev cai lij choj ntawm tsoom fwv teb chaws thiab lub xeev muaj los pab cov hluas xiam oob qhab kom tau cov kev pab cuam kom ua tau raws li lawv cov hom phiaj kev ua hauj lwm. Ob txoj ntawm tsoom fwv teb chaws txoj cai lij choj suav nrog:

- **Workforce Innovation and Opportunity Act (Tsab Cai Hais Txog Kev Tsim Kho Neeg Ua Hauj Lwm thiab Lub Hwv Tsam) (WIOA)**—Cov Tsev Kawm Ntawv thiab Wisconsin Division of Vocational Rehabilitation (Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kho Kom Rov Ua Tau Hauj Lwm) (DVR) yuav tsum ua hauj lwm ua ke los pab cov tub ntxhais kawm ntawv uas xiam oob qhab kom ua tau raws li cov hom phiaj. Cov hom phiaj no cuam tshuam txog kev kawm ntawv tom qab tsev kawm ntawv theem siab (kev kawm qib siab) thiab kev ntiav hauj lwm ua ke uas muaj kev sib tw.
- **Individuals with Disabilities Education Act (Tsab Cai Hais Txog Kev Kawm Rau Cov Neeg Xiam Oob Qhab) (IDEA)**—Cov tsev kawm ntawv yuav tsum muab cov kev pab cuam kev hloov pauv, suav nrog cov kev pab cuam rau cov hom phiaj kev ua hauj lwm. Hauv Wisconsin, cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv tsim nyog pib tham nrog cov tub ntxhais kawm ntawv hais txog lawv cov hom phiaj yav pem suab, xws li cov hauj lwm, pib rau thaum hnuv nyoog 14 xyoos.

## Cov kev xaiv nrhiav hauj lwm

Xav txog hom hauj lwm twg uas koj xav ua. Muaj ob hom hauj lwm tseem ceeb.

### Competitive integrated employment (Kev ntiav hauj lwm ua ke uas muaj kev sib tw)

Competitive integrated employment (Kev ntiav hauj lwm ua ke uas muaj kev sib tw) txhais tau tias yog ib txoj hauj lwm hauv zej zog. Nrog hom hauj lwm no:

Koj ua hauj lwm puv sij hawm los sis ib nrab sij hawm.

Koj khwv tau nqi zog qis tshaj plaws los sis siab zog.

Koj tuaj yeem tau txais cov txiaj ntsig kev pab, tib yam li cov neeg uas tsis xiam oob qhab uas ua tib txoj hauj lwm.

Koj muaj lub hwv tsam zoo tib yam los txhim kho hauv koj txoj hauj lwm ib yam li yog cov neeg uas tsis xiam oob qhab.

Koj tau nyiaj them los ntawm lub chaw lag luam los sis lub koom haum uas ntiav koj.

### Kev ua hauj lwm rau tus kheej

Qee cov neeg xaiv ua hauj lwm rau tus kheej. Nrog kev ua hauj lwm rau tus kheej no, koj ua tswv rau koj tus kheej lub chaw lag luam los khwv nyiaj. Koj nrhiav koj tus kheej txoj hauj lwm raws li yam uas koj xav ua thiab koj lub peev xwm ua tau. Koj yuav saib xyuas koj cov sij hawm ua hauj lwm. Kawm paub ntau ntxiv hais txog [kev ua hauj lwm rau tus kheej rau cov hluas uas xiam oob qhab](https://familyvoiceswi.org/resource-library/exploring-self-employment-for-youth-with-disabilities/?seq_no=2)

([familyvoiceswi.org/resource-library/exploring-self-employment-for-youth-with-disabilities/?seq\\_no=2](https://familyvoiceswi.org/resource-library/exploring-self-employment-for-youth-with-disabilities/?seq_no=2)).



WISCONSIN DEPARTMENT  
of HEALTH SERVICES

## **Cov khoos kas pab, cov kev pab cuam thiab cov kev txhawb nqa nrhiav hauj lwm**

Yog tias koj xav ua hauj lwm, koj tuaj yeem siv cov khoos kas, cov kev pab cuam thiab cov kev txhawb nqa uas pab koj kawm paub thiab sim ua cov hauj lwm sib txawv. Tej zaum koj yuav hnov txog cov kev xaiv no hu ua "kev cob qhia ua ntej mus kawm ua hauj lwm" los sis "cov kev paub dhau los txog kev ua hauj lwm."

### **Kev mus xyaum hauj lwm**

Kev mus xyaum hauj lwm yog ib txoj hau kev cob qhia rau txoj hauj lwm tshiab uas muaj kev pab los ntawm tus kws tshaj lij uas muaj txoj hauj lwm ntawd. Tej zaum koj yuav kawm txog txoj hau kev ua txoj hauj lwm thiab xyaum ua cov hauj lwm. Qee hom ntawm cov hauj lwm uas tseev kom koj ua kev xyaum hauj lwm ua ntej koj thiaj li yuav tuaj yeem tau txais daim ntawv tso cai los sis daim ntawv pov thawj uas yuav tsum tau muaj. Tej zaum koj yuav los sis yuav tsis tau txais nyiaj them thaum ua kev xyaum ua hauj lwm.

### **Kev mus xyaum ua hauj lwm**

Kev mus xyaum ua hauj lwm yog kev paub dhau los txog kev kawm paub txog kev ua hauj lwm tshaj lij. Nws muab ib txoj hau kev rau cov neeg los tshawb nrhiav los sis tsim ib txoj kev ua hauj lwm tshiab thiab kawm paub txog kev paub tshiab. Kev mus xyaum ua hauj lwm pab koj txiav txim siab seb koj puas nyiam txoj hauj lwm no. Nrog hom kev paub dhau los no:

Tej zaum koj yuav los sis yuav tsis tau txais nyiaj them.

Txoj hauj lwm yuav tsom rau yam uas koj kawm los sis yam uas koj nyiam ua.

Kom yuav tsum tau sim ua txoj hauj lwm thiab kom tau paub cov kev txawj tshiab.

### **Kev qog txoj hauj lwm**

Koj kuj tuaj yeem ua kev qog txoj hauj lwm tsis raws cai los kawm paub hais txog cov kev xaiv nrhiav hauj lwm. Sij hawm feem ntau, koj tsis tau txais nyiaj them rau kev qog txoj hauj lwm tsis raws cai.

Kev qog txoj hauj lwm kuj yog ib hom kev cob qhia uas koj ua thaum koj tau ib txoj hauj lwm lawm. Koj caum ib tug neeg ua hauj lwm uas ua tib txoj hauj lwm uas koj yuav ua. Feem ntau koj tau txais nyiaj them thaum muaj kev cob qhia los kawm paub koj txoj hauj lwm.



## Project SEARCH

**Project SEARCH** ([dwd.wisconsin.gov/dvr/programs/project-search/default.htm](http://dwd.wisconsin.gov/dvr/programs/project-search/default.htm)) yog lub khoos kas kev cob qhia uas pab kom cov neeg laus uas tseem hluas uas muaj kev xiam oob qhab kom tau txais cov kev paub txog kev ua hauj lwm. Lawv tau txais cov kev paub no los ntawm kev xyaum ua hauj lwm ntawm lub chaw lag luam hauv zej zog (qhov chaw ua tswv cuab). Lub khoos kas yuav kawg rau hauv cuaj lub hlis mus txog ib xyoos thiab pab koj npaj rau ib txoj hauj lwm. Nrog lub khoos kas no:

- Koj mus kawm ntawv los kawm paub txog cov kev paub txog txoj hauj lwm ntawm qhov chaw ua tswv cuab.
- Koj sim ua peb los sis plaub txoj hauj lwm sib txawv ntawm qhov chaw ua tswv cuab thaum nyob hauv lub khoos kas.
- Tej zaum koj yuav muaj peev xwm pib lub khoos kas hauv koj lub xyoo kawg ntawm tsev kawm theem siab.
- Koj tsis tau txais kev them nqi zog tab sis tau txais **[Kev Them Nyiaj Txog Kev Tswj Hwm Saib Xyuas](https://dwd.wisconsin.gov/dvr/programs/project-search/pdf/ps-payment-fact-sheet.pdf)** (<https://dwd.wisconsin.gov/dvr/programs/project-search/pdf/ps-payment-fact-sheet.pdf>).

Project SEARCH tsis muaj nyob hauv txhua cheeb tsam nroog. Kawm paub ntau ntxiv txog **Project SEARCH cov chaw** ([dwd.wisconsin.gov/dvr/programs/project-search/locations.htm](http://dwd.wisconsin.gov/dvr/programs/project-search/locations.htm)). Txhawm rau koom nrog lub khoos kas, koj yuav tsum ua ntawv thov thiab ua hauj lwm nrog DVR.

## Cov khoos kas kev ua hauj lwm uas muaj kev txhawb nqa thiab muaj kev kho kom haum yus

Cov khoos kas kev ua hauj lwm uas muaj kev txhawb nqa thiab muaj kev kho kom haum yus muab kev pab rau koj kom tau ib txoj hauj lwm thiab khaws ib txoj hauj lwm cia. Nrog hom hauj lwm no:

- Koj ua hauj lwm hauv kev ntiav hauj lwm ua ke uas muaj kev sib tw.
- Koj ua hauj lwm nce raws li yam uas koj xav ua, yam uas koj tuaj yeem ua tau thiab yam uas koj tus tswv hauj lwm xav tau.
- Koj khwv tau nqi zog qis kawg nkaus los sis siab zog thiab yuav tau txais txiaj ntsig.
- Ib tug kws cob qhia ua hauj lwm los sis tus neeg ua hauj lwm ua ke yuav txhawb nqa koj.



## Lub khoos kas kev kho kom rov ua tau hauj lwm hauv zej zog

Cov khoos kas kev kho kom rov ua tau hauj lwm hauv zej zog muab kev cob qhia txog txoj hauj lwm rau cov neeg xiam oob qhab. Nrog hom kev cob qhia ua hauj lwm no:

- Tus thawj coj los sis tus thawj tswj hwm yuav khoom rau thaum uas koj ua hauj lwm los sis ua hauj lwm pab dawb. Lawv tshab xyuas koj li hauj lwm thaum uas koj ua nws. Lawv tuaj yeem pab koj yog tias tsim nyog.
- Feem ntau ntawm koj cov neeg ua hauj lwm ua ke kuj yuav muaj kev xiam oob qhab.
- Lub khoos kas kev kho kom rov ua tau hauj lwm hauv zej zog yog tias koj tus tswv hauj lwm thiab tus kws muab kev pab cuam.
- Tej zaum koj yuav khwv tau nyiaj raws li cov khoom uas koj ua tau ntau npaum li cas (kuj hu tias yog tus nqi raws daim khoom). Tsis tas li ntawd koj kuj yuav tau txais nyiaj them nqi zog uas them ua teev.
- Txoj hauj lwm cob qhia los sis kev ua hauj lwm pab dawb uas koj ua yog muab npaj los ua ncuaj sij hawm luv xwb. Nws pab koj tsim cov kev txawj uas koj yuav tsum tau txais hauv kev ntiav hauj lwm ua ke uas muaj kev sib tw.

## Yuav mus nrhiav kev pab qhov twg

Koom nrog cov khoos kas uas pab koj nrhiav, ua ntawv thov txog thiab khaws txoj hauj lwm cia.

## Division of Vocational Rehabilitation (Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kho Kom Rov Ua Tau Hauj Lwm) (DVR)

**DVR** ([dwd.wisconsin.gov/dvr/job-seekers/](http://dwd.wisconsin.gov/dvr/job-seekers/)) yog ib lub khoos kas ntawm tsoom fww teb chaws thiab lub xeev. Nws pab cov neeg xiam oob qhab nrhiav hauj lwm thiab loj hlob hauv ib txoj hauj lwm.

Koj tuaj yeem siv DVR cov kev pab cuam yog tias koj xiam oob qhab uas ua rau tau txais los sis khaws ib txoj hauj lwm cia tau nyuaj. Cov kev pab cuam ntau yam tej zaum yuav yog ib feem ntawm koj txoj phiaj xwm, xws li:

- Lus taw qhia thiab kev sab laj pab tswv yim txog kev ua hauj lwm
- Cov kev ntsuam xyuas kev xiam oob qhab thiab kev ua hauj lwm
- Pab nrog koj li kev tshawb nrhiav hauj lwm thiab tso rau ib txoj hauj lwm
- Kev kawm them siab zog
- Kev cob qhia hauv txoj hauj lwm (kuj hu tias yog kev cob qhia hauv kev kawm ua hauj lwm)
- Thev naus laus zis uas pab koj ua txoj hauj lwm (kuj hu tias yog thev naus laus zis kev txhim kho kom rov ua tau hauj lwm)
- Kev hloov pauv mus rau cov kev pab cuam kev ua hauj lwm rau cov tub ntxhais kawm ntawv xiam oob qhab hauv tsev kawm ntawv them siab
- Kev thauj mus los rau cov kev ua hauj lwm
- Kev sab laj txog cov txiaj ntsig nyiaj txhawb siab hauv kev ua hauj lwm



Koj tuaj yeem ua ntu hais txog kev ntiav hauj lwm ntawm koj txoj phiaj xwm rau neeg laus. Cov kev cai lij choj ntawm tsoom fww teb chaws thiab lub xeev muaj los pab cov hluas xiam oob qhab kom tau cov kev pab cuam kom ua tau raws li lawv cov hom phiaj kev ua hauj lwm. Ob txoj ntawm tsoom fww teb chaws txoj cai lij choj suav nrog:

- **Workforce Innovation and Opportunity Act (Tsab Cai Hais Txog Kev Tsim Kho Neeg Ua Hauj Lwm thiab Lub Hwv Tsam) (WIOA)**—Cov Tsev Kawm Ntawv thiab Wisconsin Division of Vocational Rehabilitation (Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Kho Kom Rov Ua Tau Hauj Lwm) (DVR) yuav tsum ua hauj lwm ua ke los pab cov tub ntxhais kawm ntawv uas xiam oob qhab kom ua tau raws li cov hom phiaj. Cov hom phiaj no cuam tshuam txog kev kawm ntawv tom qab tsev kawm ntawv theem siab (kev kawm qib siab) thiab competitive integrated employment (kev ntiav hauj lwm ua ke uas muaj kev sib tw).
- **Individuals with Disabilities Education Act (Tsab Cai Hais Txog Kev Kawm Rau Cov Neeg Xiam Oob Qhab) (IDEA)**—Cov tsev kawm ntawv yuav tsum muab cov kev pab cuam kev hloov pauv, suav nrog cov kev pab cuam rau cov hom phiaj kev ua hauj lwm. Hauv Wisconsin, cov neeg ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv tsim nyog pib tham nrog cov tub ntxhais kawm ntawv hais txog lawv cov hom phiaj yav pem suab, xws li cov hauj lwm, pib rau thaum hnuv nyoog 14 xyoos.

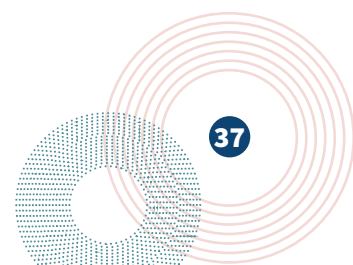
## DVR los sis VRNA cov ntaub ntawv tiv tauj ntxaws

**Kuv lub chaw ua hauj lwm:**

**Chaw nyob:**

**Tus nab npawb xov tooj:**

**[Saib DVR lub chaw ua hauj lwm cov chaw nyob](http://dwd.wisconsin.gov/dvr/about/locations.htm)** (dwd.wisconsin.gov/dvr/about/locations.htm)



## Cov chaw muab kev pab cuam nrhiav hauj lwm

**Cov chaw muab kev pab cuam nrhiav hauj lwm** ([wisconsinjobcenter.org/directory/](https://wisconsinjobcenter.org/directory/)) yog cov chaw hauv lub xeev uas pab koj:

Nrhiav ib txoj hauj lwm.

Sau daim ntawv qhia txog tus kheej li keeb kwm kev ua hauj lwm.

Sau kom tiav daim ntawv thov ua hauj lwm.

Xyaum rau kev xam phaj.

Txhua lub chaw muab kev pab cuam yog ib feem ntawm Wisconsin Department of Workforce Development (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Txhim Kho Neeg Ua Hauj Lwm).

## Kev saib xyuas ncuu sij hawm ntev uas tau nyiaj pab los ntawm nom tswv

Qee cov khoos kas hauv xeev them rau cov kev pab cuam txhawb nqa nrhiav hauj lwm rau cov neeg xiam oob qhab. Koj yuav tau txais cov kev pab cuam no yog tias koj yog ib feem ntawm lub khoos kas kev saib xyuas ncuu sij hawm ntev, xws li:

- CLTS (lub khoos kas Children's Long-Term Support (Kev Txhawb Nqa Ncuu Sij Hawm Ntev Rau Me Nyuam Yaus)).
- Family Care.
- Family Care Partnership.
- IRIS (Include, Respect, I Self-Direct (Suav Sawv Daws, Sib Hwm, Kuv Taw Qhia Tus Kheej)).

Txhawm rau kawm paub ntau ntiv hais txog cov khoos kas kev saib xyuas ncuu sij hawm ntev, tiv tauj rau koj **ADRC (aging and disability resource center (lub chaw muab kev pab cuam rau neeg laus thiab neeg xiam oob qhab))** ([dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/index.htm)) los sis **ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg (aging and disability resource specialist (tus kws kho mob hauv chaw muab kev pab cuam rau neeg laus thiab neeg xiam oob qhab))** ([dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm](https://dhs.wisconsin.gov/adrc/consumer/tribes.htm)) hauv cheeb tsam zej zog.



## Cov khoos kas pab rau kev noj qab haus huv fab kev coj cwj pwm

Qee cheeb tsam nroog thiab cov khoos kas ntawm Haiv Neeg Tsawg them rau cov kev pab cuam txhawb nqa nrhiav hauj lwm rau cov neeg uas muaj kev mob nkeeg fab kev puas siab puas ntsws los sis kev tsis meej pem los ntawm kev siv tshuaj muaj yees. Lawv yuav xa mus rau cov kev pab cuam no tam li yog kev kawm thiab kev ntiav hauj lwm uas muaj kev txhawb nqa. Cheeb tsam nroog cov tuam tsev hauj lwm saib xyuas kev noj qab haus huv fab kev coj cwj pwm muab kev kawm thiab kev ntiav hauj lwm uas muaj kev txhawb nqa hauv cov khoos kas, uas suav nrog:

- **[Comprehensive Community Services \(Cov Kev Pab Cuam Hauv Zej Zog Txhij Txhua\) \(CCS\)](https://dhs.wisconsin.gov/ccs/index.htm)**  
([dhs.wisconsin.gov/ccs/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/ccs/index.htm))
- **[Community Recovery Programs \(Cov Khoos Kas Kev Rov Kho Kom Zoo Los Hauv Zej Zog\)](https://dhs.wisconsin.gov/crs/index.htm)**  
([dhs.wisconsin.gov/crs/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/crs/index.htm))
- **[Community Support Programs \(Cov Khoos Kas Txhawb Nqa Zej Zog\) \(CSP\)](https://dhs.wisconsin.gov/csp/index.htm)**  
([dhs.wisconsin.gov/csp/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/csp/index.htm))

Qee cheeb tsam nroog muab **[Individual Placement and Support \(Kev Nrhiav Chaw Ua Hauj Lwm thiab Kev Txhawb Nqa Rau Ib Tug Neeg\) \(IPS\)](https://dhs.wisconsin.gov/ips/index.htm)** ([dhs.wisconsin.gov/ips/index.htm](https://dhs.wisconsin.gov/ips/index.htm)), uas yog kev pab cuam kev ntiav hauj lwm uas muaj kev txhawb nqa tshwj xeeb. Tsis yog txhua cheeb tsam nroog yuav muab IPS.

## Social Security Administration (Feem Tuav Tswj Xaus Saus)

**[Social Security Administration \(Feem Tuav Tswj Xaus Saus\)](https://ssa.gov/)** ([ssa.gov/](https://ssa.gov/)) muaj cov nyiaj txhawb siab txog kev ua hauj lwm thiab cov khoos kas txhawb nqa kev nrhiav hauj lwm. Cov Nyiaj Txhawb Siab Txog Kev Ua Hauj Lwm yog cov cai tshwj xeeb uas pab cov neeg ua hauj lwm thiab khaws cov txiaj ntsig kev pab cia raws li lawv xav tau. Cov qauv piv txwv suav muaj **[Student Earned Income Exclusion \(Kev Zam Rau Nyiaj Khwv Tau Los Uas Khwv Tau Los Ntawm Tub Ntxhais Kawm\) \(SEIE\)](https://ssa.gov/ssi/spotlights/spot-student-earned-income.htm)** ([ssa.gov/ssi/spotlights/spot-student-earned-income.htm](https://ssa.gov/ssi/spotlights/spot-student-earned-income.htm)) thiab **[Plan to Achieve Self Support \(Npaj Yuav Ua Kom Tau Kev Txhawb Nqa Tus Kheej\) \(PASS\)](https://ssa.gov/ssi/spotlights/spot-plans-self-support.htm)** ([ssa.gov/ssi/spotlights/spot-plans-self-support.htm](https://ssa.gov/ssi/spotlights/spot-plans-self-support.htm)). **[Lub Khoos Kas Ticket to Work](https://choosework.ssa.gov/)** ([choosework.ssa.gov/](https://choosework.ssa.gov/)) yuav yog ib qho kev xaiv los pab koj kom tau txais thiab khaws txoj hauj lwm cia tau.



**[Kawm paub ntau ntxiv: Cov Txiaj Ntsig Ntawm Social Security \(Tuav Pov Hwm Xaus Saus\) \(nplooj 24\).](#)**



## Cov tswv yim qhia txog txoj hauj lwm

Ua kom kev hloov pauv mus rau kev ua hauj lwm yooj yim li koj yuav ua tau.

### Ua ntej koj tau txais ib txoj hauj lwm

#### Ntawm no yog qee txoj hau kev los saib seb hom hauj lwm twg yuav zoo rau koj:

Ua hauj lwm nrog koj pab pawg txhawb nqa los ua qee cov hom phiaj hais txog yam uas koj xav ua rau kev ua hauj lwm.

Thov kom koj tus xib fwb los pab koj nrhiav cov kev xyaum hauj lwm ntawm ob peb txoj hauj lwm kom pom seb koj nyiam ua qhov twg.

Siv ua hauj lwm los sis muaj feem cuam tshuam hauv cov khoos kas kev ua hauj lwm ntawm koj lub tsev kawm ntawv theem siab ua ntej koj kawm tiav kom tau txais kev paub txog kev ua hauj lwm.

Ua hauj lwm pab dawb kom tau txais cov kev txawj txog txoj hauj lwm.

Ua ntawv thov mus rau DVR los sis VRNA rau kev pab nrog kev nrhiav ib txoj hauj lwm uas haum rau yam uas koj nyiam ua thiab qhov uas koj tuaj yeem ua tau zoo.

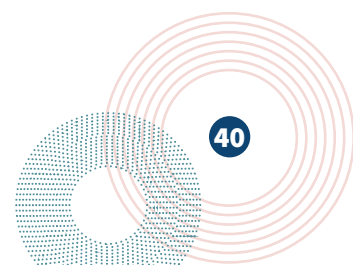
Tiv tauj koj lub ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg los kawm paub hais txog kev txhawb nqa nrhiav hauj lwm los ntawm cov kev pab cuam ntsig txog kev saib xyuas kho mob ncuaj sij hawm ntev.

Tiv tauj koj cheeb tsam nroog los sis lub tuam tsev hauj lwm saib xyuas txog kev noj qab haus huv fab kev coj cwj pwm ntawm Haiv Neeg Tsawg los kawm paub ntxiv hais txog kev txhawb nqa nrhiav hauj lwm los ntawm cov khoos kas zoo li IPS.

Ua **Career Exploration (Kev Tshawb Nrhiav Hauj Lwm Ua)** ([bls.gov/k12/students/careers/career-exploration.htm](https://bls.gov/k12/students/careers/career-exploration.htm)) los pab koj txiav txim siab txog hom hauj lwm uas zoo tshaj plaws rau koj.

Kawm paub txog **Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus) Cov Nyiaj Txhawb Siab Txog Kev Ua Hauj Lwm** ([beforeage18.org/benefits-and-working/](https://beforeage18.org/benefits-and-working/)) uas pab koj ua hauj lwm thiab khaws tau cov txiaj ntsig kev pab uas koj xav tau cia.

Mus kawm rau tsev kawm qib siab ob xyoos los sis plaub xyoos los sis tsev kawm fab tev niv los kawm paub txog kev ua lag luam.





## Tom qab koj tau txais ib txoj hauj lwm

Ntawm no yog yam yuav tsum tau paub tom qab koj nrhiav tau ib txoj hauj lwm lawm:

- Koj yuav tsum tshaj qhia txog nyiaj khwv tau los mus rau Social Security Administration (Feem Tuav Tswj Xaus Saus) yog tias koj tau txais cov txiaj ntsig Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus) (Supplemental Security Income (Nyiaj Khwv Tau Los Ntawm Xaus Saus Pab Ntxiv) (SSI) los sis Social Security Disability Insurance (Kev Tuav Pov Hwm Rau Neeg Xiam Oob Qhab Nyob Hauv Xaus Saus) (SSDI)).



**Kawm paub ntau ntxiv: Cov Txiaj Ntsig Ntawm Social Security (Tuav Pov Hwm Xaus Saus) (nplooj 24).**

- Koj tuaj yeem xaiv ib tug neeg los pab tswj hwm qhov nyiaj uas koj khwv tau yog tias tsim nyog.



**Kawm paub ntau ntxiv: Txoj Hau Kev Txiaj Txim Siab Fab Kev Cai Lij Choj (nplooj 15).**

- Koj yuav tsum qhia rau koj li kev tswj hwm nyiaj khwv tau los-los sis chaw hauj lwm txhawb nqa fab kev khwv noj khwv haus hais txog ib txoj hauj lwm tshiab los sis nyiaj khwv tau los. Lawv yuav kho koj cov txiaj ntsig pab zej tsoom sawv daws kom haum raws li tsim nyog.



**Kawm paub ntau ntxiv: Cov Txiaj Ntsig Pab Zej Tsoom Sawv Daws (nplooj 29).**

- Tej zaum koj yuav tsum tau ua ntawv them nqi se nyiaj khwv tau los yog tias koj khwv tau ntau tshaj \$12,000 hauv txhua xyoo ua ntej lov nqi se los sis lov nqi ub no lawm (qhov nyiaj khwv tau tom qab lov nuj nqis).
- Tej zaum koj yuav muaj cai tsim nyog rau **cov kev pab cuam txog Kev Sab Laj Pab Tswv Yim Txog Txiaj Ntsig Pab Nyiaj Txhawb Siab Txog Kev Ua Hauj Lwm** (<https://www.dhs.wisconsin.gov/benefit-specialists/work-incentives.htm>) los ntawm DVR los sis koj lub khoos kas kev saib xyuas ncuas sij hawm ntev uas tau txais nyiaj pab los ntawm nom tswv. Cov kev pab cuam txog kev sab laj pab tswv yim pab koj nkag siab tias cov nyiaj uas koj khwv tau los ntawm koj txoj hauj lwm cuam tshuam rau koj li kev muaj cai tsim nyog fab nyiaj txiaj rau cov khoos kas txiaj ntsig pab zej tsoom sawv daws li cas.



Tam li yog ib tug neeg laus, koj tuaj yeem xaiv yuav nyob rau qhov twg thiab leej twg yuav nrog koj nyob. Kawm paub hais txog koj cov kev xaiv vaj tse nyob. Paub txog txoj hau kev kom tau txais kev txhawb nqa uas koj xav tau kom nyob tau raws li txoj hau kev uas koj xav tau. Koj kuj tuaj yeem nrog koj lub ADRC (aging and disability resource center (lub chaw muab kev pab cuam rau neeg laus thiab neeg xiam oob qhab)) los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg (aging and disability resource specialist (tus kws kho mob hauv chaw muab kev pab cuam rau neeg laus thiab neeg xiam oob qhab)) sib tham tau.



**Kawm paub ntau ntxiv: [Koj li ADRC, ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg, thiab Tus Kws Paub Tshwj Xeeb Txog Txiaj Ntsig Rau Neeg Xiam Oob Qhab \(nplooj 8\).](#)**

## Cov kev xaiv txog vaj tse nyob

Koj muaj cov kev xaiv txog vaj tse nyob. Koj tuaj yeem nyob ib leeg los sis nrog lwm tus tau. Koj cov kev xaiv kuj yuav nce raws li hom kev txhawb nqa uas koj xav tau ntawm tsev.

## Cov chav tsev nyob ib leeg los sis cov tsev

Cov chav tsev nyob ib leeg los sis cov tsev yog cov chaw uas cov neeg nyob ntawm lawv tus kheej, nrog cov neeg nyob koom chav los sis nrog cov neeg hauv tsev neeg.

Koj tuaj yeem xauj los sis ua tswv tau.

Koj tuaj yeem muaj kev saib xyuas nyob hauv tsev, tab sis koj tuaj yeem tswj nws tau sib cais los ntawm koj li vaj tse nyob.

Koj tuaj yeem muaj cov neeg nyob koom chav, nyob nrog tsev neeg los sis cov phooj ywg los sis nyob ib leeg.

Koj them tus nqi xauj tsev, nqi khoom noj thiab cov nqi dej thiab hluav taws xob, xws li hluav taws xob thiab cua kub, nrog koj li nyiaj khwv tau los.

Cov khoos kas kev saib xyuas kho mob ncuaj sij hawm ntev tuaj yeem them rau koj cov kev txhawb nqa thiab cov kev pab cuam.

Yog tias koj ua tus tswv tsev, koj them rau tus nqi kev tswj hwm saib xyuas lub tsev nrog koj li nyiaj khwv tau los.

Nrhiv kom paub ntau ntawv ntxiv hauv [Wisconsin Housing Directory \(Wisconsin Phau Ntawv Teev Txog Vaj Tse Nyob\)](#) ([chtfwi.org/housingdirectory](http://chtfwi.org/housingdirectory)).



## Cov chav tsev uas muaj kev saib xyuas

Cov chav tsev uas muaj kev saib xyuas (kuj hu tias yog kev ua neej uas muaj kev txhawb nqa) yog cov chav tsev ua neej nyob hauv lub tuam tsev uas muaj cov neeg ua hauj lwm txhawb nqa nyob ntawm chaw. Feem ntau, lwm cov neeg uas nyob hauv lub tuam tsev yog cov neeg laus xiam oob qhab.

Koj tau txais kev txhawb nqa los ntawm cov neeg ua hauj lwm, tab sis lawv yuav tsis khoom pab txhua lub sij hawm.

Koj tuaj yeem nyob ib leeg los sis nrog cov neeg nyob koom chav nyob. Tej zaum koj yuav muaj peev xwm xaiv koj tus neeg nyob koom chav nyob los sis lwm tus tuaj yeem pab koj nrhiav ib tug nyob koom chav nyob tau.

Koj them tus nqi xauj tsev, cov nqi dej thiab hluav taws xob thiab khoom noj nrog koj li nyiaj khwv tau los.

Cov khoos kas kev saib xyuas kho mob ncuu sij hawm ntev tuaj yeem them rau koj cov kev txhawb nqa thiab cov kev pab cuam.

## Adult family homes (Cov tsev so rau neeg laus) (AFH)

**Adult family homes (Cov tsev so rau neeg laus)** ([dhs.wisconsin.gov/guide/afh.htm](https://dhs.wisconsin.gov/guide/afh.htm)) yog cov tsev uas muaj ib txog plaub leej neeg uas muaj kev xiam oob qhab nyob. Lub chaw hauj lwm los sis ib tug neeg muab kev txhawb nqa thiab cov kev pab cuam. Lub tsev uas koj nyob tej zaum yuav yog qhov uas tus tswv los sis tus neeg saib xyuas lub tsev kuj nyob thiab.

Koj tau txais kev txhawb nqa los ntawm cov neeg ua hauj lwm, tab sis lawv yuav tsis khoom pab txhua lub sij hawm. Tej zaum lawv yuav los sis yuav tsis nyob hauv koj lub tsev nrog koj. Lawv xyuas kom paub tseeb tias ua tau raws li koj cov kev xav tau.

Lwm tus teeb tsim koj (cov) tus neeg nyob koom chav nyob thiab cov neeg ua hauj lwm rau koj.

Koj them chav pw thiab khoom noj (tus nqi xauj tsev, cov nqi dej thiab hluav taws xob thiab khoom noj) nrog koj li nyiaj khwv tau los.

Cov khoos kas kev saib xyuas kho mob ncuu sij hawm ntev tuaj yeem them rau koj cov kev txhawb nqa thiab cov kev pab cuam.

## Community-based residential facility (Lub chaw nyob hauv zej zog) (CBRF)

**Community-based residential facilities (Lub chaw nyob hauv zej zog)** ([dhs.wisconsin.gov/regulations/cbrf/introduction.htm](https://dhs.wisconsin.gov/regulations/cbrf/introduction.htm)) yog cov tsev uas muaj tsib leej neeg los sis coob dua ntawd uas muaj kev xiam oob qhab nyob hauv.

Koj tau txais kev txhawb nqa thiab cov kev pab cuam los ntawm cov neeg ua hauj lwm uas khoom los pab hauv 24 teev hauv ib hnuv.

Lwm tus teeb tsim koj (cov) tus neeg nyob koom chav nyob thiab cov neeg ua hauj lwm rau koj.

Koj them rau chav pw thiab khoom noj (tus nqi xauj tsev, cov nqi dej thiab hluav taws xob thiab khoom noj) nrog koj li nyiaj khwv tau los.

Cov khoos kas kev saib xyuas kho mob ncuu sij hawm ntev tuaj yeem them rau cov kev txhawb nqa thiab cov kev pab cuam.



## Pab nrog tus nqi xaij tsev

Hauv Wisconsin, muaj ob peb txoj hau kev them rau koj tus nqi xauj tsev los ntawm **HUD (Housing and Urban Development (Kev Txhim Kho Vaj Tse Nyob thiab Hauv Nroog))** ([hud.gov/states/wisconsin/renting](http://hud.gov/states/wisconsin/renting)).

## Cov chav tsev nyob uas tau nyiaj pab cuam

HUD muab cov nqi xauj tsev uas luv nqi (hu ua cov chav tsev uas tau nyiaj pab cuam). Cov nqi xauj tsev uas luv nqi muaj rau cov neeg uas khwv tau nyiaj tsawg thiab tsim nyog tau kev pab. Txhawm rau ua ntawv thov txog chav tsev nyob uas tau nyiaj pab cuam:

1. Nrhiav chav tsev nyob uas tau nyiaj pab cuam uas koj xav nyob. Cov cuab yeej tshawb nrhiav no tuaj yeem pab:
  - **Rental Help (Kev Pab Txog Kev Xauj Tsev): Wisconsin** ([hud.gov/states/wisconsin/renting](http://hud.gov/states/wisconsin/renting))
  - **Wisconsin Housing Search (Kev Tshawb Nrhiav Vaj Tse Nyob Hauv Wisconsin)** ([wihousingsearch.org/](http://wihousingsearch.org/))
2. Tiv tauj los sis mus saib hauv lub chaw hauj lwm tswj hwm ntawm txhua chav tsev nyob uas koj xav nyob. Nug lawv hais txog kev muaj tus nqi xauj tsev uas luv nqi los ntawm HUD.

## Cov ntawv luv nqi txog vaj tse nyob rau zej tsoom sawv daws thiab kev xaiv txog vaj tse nyob

Cov ntawv luv nqi txog vaj tse nyob rau zej tsoom sawv daws thiab kev xaiv txog vaj tse nyob (Tshooj 8) yog cov khoos kas rau cov neeg uas khwv tau nyiaj tsawg zog. Daim ntawv luv nqi yuav txo qis qhov nyiaj ntawm tus nqi xauj uas koj them rau. Thaum koj muaj daim ntawv luv nqi lawm, koj yuav ua kev tshawb nrhiav txog vaj tse nyob los ntawm koj tus kheej. Koj tuaj yeem nyob qhov twg los tau uas lees txais daim ntawv luv nqi. Txhawm rau ua ntawv thov, mus saib rau hauv koj public housing agency (lub chaw hauj lwm saib xyuas tsev nyob rau zej tsoom sawv daws) (PHA) hauv cheeb tsam zej zog.

- **Nrhiav koj lub PHA** ([hud.gov/program\\_offices/public\\_indian\\_housing/pha/contacts](http://hud.gov/program_offices/public_indian_housing/pha/contacts)).
- **Saib Wisconsin PHA cov vev xaib** ([hud.gov/states/wisconsin/renting/hawebsites](http://hud.gov/states/wisconsin/renting/hawebsites)).



## **Pab nrog cov nqi dej thiab hluav taws xob**

Cov nqi vaj tse nyob feem ntau txhais tau tias yog kev them nyiaj rau tus nqi xauj tsev thiab cov nqi dej thiab hluav taws xob. Koj cov nqi dej thiab hluav taws xob yuav suav nrog nqi dej, hluav taws xob, nqi nkev thiab nqi dej qias neeg. **[Wisconsin Home Energy Assistance Program \(Wisconsin Lub Khoos Kas Pab Cuam Rau Lub Zog Hluav Taws Xob Hauv Tsev\) \(WHEAP\)](https://energyandhousing.wi.gov/Pages/AgencyResources/energy-assistance.aspx)** (energyandhousing.wi.gov/Pages/AgencyResources/energy-assistance.aspx) pab them rau cov ntawv sau nqi txog cua kub thiab hluav taws xob. Koj yuav tsum ua tau raws li cov cai hais txog nyiaj khwv tau los.

WHEAP kuj muab lwm cov kev pab cuam, xws li:

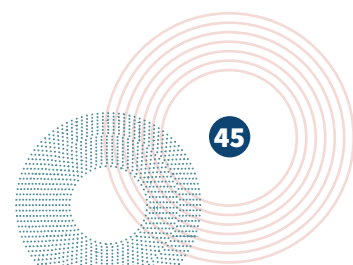
- Cov phiaj xwm kev sib koom them nqi.
- Kev sab laj pab tswv yim txog kev npaj peev nyiaj thiab kev tswj hwm nyiaj txiag.
- Cov roj siv rau thaum muaj xwm txheej ceev rau koj lub tsev.
- Kev kho lub qhov cub nte taws thaum muaj xwm txheej ceev (lawv kuj yuav hloov pauv koj lub qhov cub nte taws yog tias tsim nyog).
- Cov lus qhia tswv yim rau kev txuag nyiaj los txo qis cov nqi dej thiab hluav taws xob.

Qhov chaw uas koj nyob cuam tshuam rau tus uas yuav saib xyuas ntawm WHEAP. Tej zaum koj yuav tau txais cov kev pab cuam ntawm WHEAP los ntawm:

- Koj cheeb tsam nroog lub chaw hauj lwm saib xyuas cov kev pab cuam tib neeg.
- Koj li tsoom fwv hauv Haiv Neeg Tsawg.
- Koom haum tsis muaj nyiaj tshaj thawj ntiag tug los sis lwm pab pawg tsoom fwv.

**[Siv daim ntawv qhia kev](https://energyandhousing.wi.gov/Pages/Home.aspx)** (energyandhousing.wi.gov/Pages/Home.aspx) los nrhiav cov chaw muab kev pab cuam nyob ze koj.

**[Ua ntawv thov rau WHEAP hauv oos lais](https://energybenefit.wi.gov/OnlineApps/OnlineApp/Default#!)** (energybenefit.wi.gov/OnlineApps/OnlineApp/Default#!), hauv xov tooj, hauv kev xa ntawv los sis tim ntsej tim muag.



## **WHEAP cov ntaub ntawv tiv tauj ntxaws**

**Kuv lub chaw hauj lwm:**

**Chaw nyob:**

**Tus nab npawb xov tooj:**

**Naj npawb fev:**

**Cov sij hawm ua hauj lwm:**

## **Cov chaw hauj lwm nqis tes ua hauv zej zog**

Wisconsin muaj 16 lub koom haum kev nqis tes ua hauv zej zog thiab ob lub chaw hauj lwm uas muaj ib lub hom phiaj xwb. Lawv lub hom phiaj yog los pab cov neeg tawm tau kev txom nyem thiab nyob kom deb txoj kev txom nyem. Txhawm rau ua kom tau raws li lub hom phiaj no, lawv:

Muab cov kev pab cuam thiab cov chaw muab kev pab cuam hauv zej zog ncaj qha.

Ua rau vaj tse nyob tsis kim heev nrog cov khoos kas vaj tse nyob.

Tswj hwm cov khoos kas los pab cov neeg ua tswv tsev thiab xauj cov tsev nyob.

Kev tswj xyuas khoom muaj nuj nqis muaj rau xauj.

**[Nrhiav koj lub chaw hauj lwm hauv cheeb tsam zej zog](http://wiscap.org/find-an-agency-2/)** ([wiscap.org/find-an-agency-2/](http://wiscap.org/find-an-agency-2/)).

## **Lub chaw hauj lwm nqis tes ua hauv zej zog cov ntaub ntawv tiv tauj ntxaws**

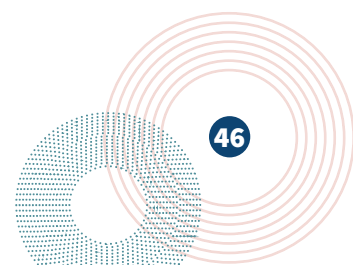
**Kuv lub chaw hauj lwm:**

**Chaw nyob:**

**Tus nab npawb xov tooj:**

**Naj npawb fev:**

**Cov sij hawm ua hauj lwm:**



# Kev pab txhawb nqa

## Cov Hluas nyob hauv Kev Hloov Pauv

Kev txhawb nqa pab cov neeg kom muaj feem xyuam rau hauv cov kev txiav txim siab tseem ceeb hais txog lawv lub neej. Kev txhawb nqa nrhiav los xyuas kom paub tseeb tias txhua tus neeg hauv zej tsoom tuaj yeem:

- Ua kom lwm tus hnov txog lawv lub suab txog cov teeb meem uas yog qhov tseem ceeb rau lawv.
- Pov thaiv thiab txhawb nqa lawv cov cai.
- Ua kom paub tseeb tias lwm tus xav txog lawv cov kev xav thiab cov kev ntshaw thaum txiav txim siab txog lawv lub neej.

## Hom kev txhawb nqa

Muaj peb hom kev txhawb nqa.

### Kev txhawb nqa tus kheej

Kev txhawb nqa tus kheej yog thaum koj tuaj yeem qhia rau cov neeg txog koj cov kev xav thiab cov kev nkag siab. Koj thov txog yam uas koj xav tau. Koj paub txog koj cov cai thiab koj hais tawm hais txog lawv. Koj ua cov kev xaiv thiab cov kev txiav txim siab uas cuam tshuam rau koj lub neej thiab muaj lub luag hauj lwm lav txog cov kev xaiv uas koj ua.

Kev txhawb nqa tus kheej pab ib tug neeg los tswj lawv lub neej kom ntau li ntau tau. Ntawm no yog ob peb txoj hau kev uas koj tuaj yeem xyaum ua kev txhawb nqa tus kheej tau:

- Piav qhia txog koj li kev xiam oob qhab, cov kev ua tau zoo thiab koj kawm paub zoo li cas.
- Teev tseg txog yam uas koj tuaj yeem ua tau thiab yam tsis muaj kev pab. Thov kev pab thaum koj xav tau kev pab.
- Paub seb cov kev pab cuam thiab cov kev txhawb nqa twg uas koj xav tau thiab txoj hau kev thov kev pab. Ib qho kev pab cuam yog kev hloov pauv uas tshem tawm qhov teeb meem thaiv kom koj thiaj li tuaj yeem ua tau txoj hauj lwm. Kev hloov pauv muab kev nkag cuag rau koj zoo tib yam li lwm tus.
- Kawm paub cov kev txawj tshiab uas koj xav tau los pab ua kom tau raws li koj cov hom phiaj.
- **[People First Wisconsin](https://peoplefirstwisconsin.org/)** (peoplefirstwisconsin.org/)



## Kev txhawb nqa rau ib tug neeg

Kev txhawb nqa rau ib tug neeg yog thaum lwm tus neeg (koj tus neeg txhawb nqa) ua siab ntev nrog los sis txhawb nqa koj. Koj tus neeg txhawb nqa hais sawv cev rau koj los pab txhim kho koj lub neej kom zoo tuaj. Lawv ua kom paub tseeb tias koj yuav tau txais kev kho mob yam ncaj ncees. Koj tus neeg txhawb nqa yuav txhawb nqa koj los qhia txog koj cov kev ua tau zoo, cov kev xav tau thiab cov hom phiaj. Cov qauv piv txwv txog tus neeg txhawb nqa ib tug neeg yuav yog tus neeg nyob hauv tsev neeg, phooj ywg los sis tus neeg saib xyuas me nyuam uas hais sawv cev rau koj hais txog yam uas koj xav tau tom tsev kawm ntawv los sis lwm qhov chaw.

## Kev txhawb nqa rau lub lab npauv

Kev txhawb nqa rau lub lab npauv yog thaum ib tug neeg los sis pawg neeg sim hloov pauv cov cai, cov kev cai lij choj los sis cov cai tswj hwm los sis cov lab npauv uas cuam tshuam rau cov neeg lub neej. Muaj cov chaw hauj lwm muab kev txhawb nqa uas ua hom hauj lwm kev txhawb nqa no, tab sis cov neeg tuaj yeem ua tau, ib yam nkaus. Kev txhawb nqa tus kheej siv lawv zaj keeb kwm thiab yam uas tau tshwm sim rau lawv los tham nrog cov neeg ua kev txiav txim siab hais txog kev hloov pauv. Kev hloov pauv no muaj lub hom phiaj yuav tsim kom tau cov txiaj ntsig ua tau los zoo dua qub rau cov pab pawg neeg.

## Cov koom haum pab tswv yim

Muaj ntau cov chaw hauj lwm hauv Wisconsin uas tuaj yeem pab koj nrog kev txhawb nqa:

- **[Children's Resource Centers \(Cov Chaw Muab Peev Txheej Kev Pab Cuam Rau Me Nyuam Yaus\)](https://dhs.wisconsin.gov/cyshcn/resource-centers.htm)**  
([dhs.wisconsin.gov/cyshcn/resource-centers.htm](https://dhs.wisconsin.gov/cyshcn/resource-centers.htm))
- **[Disability Rights Wisconsin](https://disabilityrightswi.org/advocate/)** ([disabilityrightswi.org/advocate/](https://disabilityrightswi.org/advocate/))
- **[Family Voices of Wisconsin](https://familyvoiceswi.org/)** ([familyvoiceswi.org/](https://familyvoiceswi.org/))
- **[Independent living centers \(Cov chaw pab cuam rau kev ua neej nyob ib leeg\)](https://dhs.wisconsin.gov/disabilities/physical/ilcs-contact.htm)**  
([dhs.wisconsin.gov/disabilities/physical/ilcs-contact.htm](https://dhs.wisconsin.gov/disabilities/physical/ilcs-contact.htm))
- **[People First Wisconsin](https://peoplefirstwisconsin.org/)** ([peoplefirstwisconsin.org/](https://peoplefirstwisconsin.org/))
- **[Wisconsin Board for People with Developmental Disabilities \(Wisconsin Pawg Thawj Coj rau Cov Neeg Muaj Kev Xiam Oob Qhab Fab Kev Loj Hlob\)](https://wi-bpdd.org/index.php/individuals-and-families/)**  
([wi-bpdd.org/index.php/individuals-and-families/](https://wi-bpdd.org/index.php/individuals-and-families/))





# Adult Long-Term Care Programs (Cov Khoos Kas Saib Xyuas Kho Mob Ncua Ntev Rau Neeg Laus)

Cov Hluas  
nyob hauv Kev  
Hloov Pauv

Thaum uas koj hloov mus ua ib tug neeg laus lawm, tej zaum koj yuav xav ua ntawv thov txog lub khoos kas saib xyuas kho mob ncua ntev rau neeg laus yog tias koj muaj kev xiam oob qhab los sis tus zwj ceeb mob uas kho tsis paub zoo. Tej zaum koj yuav yog ib feem ntawm cov khoos kas pab cov hluas uas muaj cov kev pab cuam ntsig txog kev saib xyuas kho mob ncua sij hawm ntev tam sim no. Qhov qauv piv txwv yog CLTS lub khoos kas (Children's Long-Term Support (Kev Txhawb Nqa Ncua Sij Hawm Ntev Rau Me Nyuam Yaus)). Ntawm no, pe piav qhia txog koj cov kev xaiv txog lub khoos kas saib xyuas kho mob ncua ntev rau neeg laus.

## Cov lus siv uas yuav tsum tau paub

**Kev saib xyuas kho mob ncua sij hawm ntev**—Cov kev pab cuam thiab cov kev txhawb nqa uas pab cov neeg nyob tau ntawm lawv tus kheej kom ntau li ntau tau.

**Medicaid**—Lub khoos kas kev pab cuam ntawm lub xeev thiab tsoom fww teb chaws. Lub khoos kas muab tau kev pab them nqi duav roos kev saib xyuas kev noj qab haus huv rau cov neeg uas muaj nyiaj khwv tau los thiab cov chaw muab kev pab cuam tsawg.

**Medicaid waiver programs (Medicaid cov khoos kas kev zam cai) (kuj hu tias yog cov khoos kas kev saib xyuas ncua sij hawm ntev uas tau nyiaj pab los ntawm nom tswv)**—Cov khoos kas uas pab kom cov xeev siv Medicaid cov nyiaj pab los muab cov kev pab cuam kev saib xyuas ncua sij hawm ntev hauv tsev thiab zej zog.

## Wisconsin cov khoos kas saib xyuas kho mob ncua ntev rau neeg laus

Medicaid cov khoos kas kev saib xyuas ncua sij hawm ntev (kuj hu tias yog Medicaid waiver programs (Medicaid cov khoos kas kev zam cai)) muab cov kev pab cuam thiab cov kev txhawb nqa uas pab koj ua neej, ua hauj lwm, thiab koom nyob hauv koj lub zej zog. Cov khoos kas kev pab rau neeg laus yuav muaj:

- **Family Care**—Lub khoos kas rau cov neeg laus muaj kev xiam oob qhab thiab cov neeg laus zog. Cov tswv cuab yuav tau txais ntau yam kev pab cuam kev saib xyuas kho mob ncua sij hawm ntev los ntawm lub khoos kas pab. Koj siv koj daim npav Medicaid mus rau cov kev pab cuam txog kev noj qab haus huv thiab kev kho mob thiab cov tshuaj raws kev sau ntawv yuav. Koj muaj ib pab pawg saib xyuas kho mob uas teeb tsim koj cov kev pab cuam. Koj kuj tuaj yeem xaiv teev tseg rau tus kheej txog qee cov kev pab cuam. Lub khoos kas no muaj nyob hauv txhua cheeb tsam nroog.
- **Family Care Partnership**—Lub khoos kas pab rau cov neeg laus uas muaj kev xiam oob qhab thiab cov neeg laus zog. Cov tswv cuab yuav tau txais ntau yam kev pab cuam kev saib xyuas kho mob ncua sij hawm ntev, cov kev pab cuam txog kev noj qab haus huv thiab kev kho mob thiab cov tshuaj raws kev sau ntawv yuav los ntawm lub khoos kas. Koj muaj ib pab pawg saib xyuas kho mob uas teeb tsim koj cov kev pab cuam. Koj kuj tuaj yeem xaiv teev tseg rau tus kheej txog qee cov kev pab cuam. Lub khoos kas no tsis muaj nyob hauv txhua cheeb tsam nroog. Nug koj lub ADRC (aging and disability resource center (lub chaw muab kev pab cuam rau neeg laus thiab neeg xiam oob qhab)) los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg (aging and disability resource specialist (tus kws kho mob hauv chaw muab kev pab cuam rau neeg laus thiab neeg xiam oob qhab)) yog tias Family Care Partnership muaj nyob hauv koj cheeb tsam nroog.

*Txuas ntxiv hauv nplooj 50*



WISCONSIN DEPARTMENT  
of HEALTH SERVICES

P-00413AH (01/2025)

Rov qab mus rau kem ntawv teev txog cov txheej lus

- **IRIS (Include, Respect, I Self-Direct (Suav Sawv Daws, Sib Hwm, Kuv Taw Qhia Tus Kheej))**—Ib lub khoos kas uas muaj kev teev tseg txog tus kheej yam txhij txhua rau cov neeg laus uas muaj kev xiam oob qhab thiab cov neeg laus zog. Cov neeg koom nrog ntawm IRIS txiav txim siab seb cov khoom lag luam, cov kev pab txhawb nqa thiab cov kev pab cuam hauv zej zog thiab hauv tsev twg yuav pab ua kom tau raws li lawv cov kev xav tau thiab cov hom phiaj. Tom qab koj tso npe lawm, koj yuav tau txais pob peev nyiaj los siv them rau cov khoom lag luam, cov kev pab txhawb nqa thiab cov kev pab cuam ntawd. Koj siv koj daim npav Medicaid mus rau cov kev pab cuam txog kev noj qab haus huv thiab kev kho mob thiab cov tshuaj raws kev sau ntawv yuav. Koj muaj ib tug kws sab laj pab tswv yim ntawm IRIS. Lawv pab koj nkag siab txog lub khoos kas thiab cov cai uas koj yuav tsum tau ua raws nraim thaum uas koj teev tseg koj cov kev pab cuam rau tus kheej. Lub khoos kas no muaj nyob hauv txhua cheeb tsam nroog.



**Cim tseg:** Koj lub ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg tuaj yeem qhia rau koj kom paub ntxiv hais txog cov khoos kas no. Koj tsuas yuav tso npe tau rau hauv Medicaid ib lub khoos kas kev saib xyuas kho mob ncuaj sij hawm ntev ib zaug ib lub khoos kas nkaus xwb. Tag nrho cov khoos kas yuav yog qhov yus yeem yus xwb. Kev yus yeem yus txhais tau tias nws yog koj li kev xaiv yuav mus tso npe xwb. Koj yuav xaiv hloov pauv cov khoos kas los sis tawm ntawm lub khoos kas thaum twg los tau.

## Cov kauj ruam yuav mus tso npe tau

Feem ntau nws siv sij hawm ntev li ib txog peb lub hlis los tso npe rau hauv Medicaid lub khoos kas kev saib xyuas kho mob ncuaj sij hawm ntev. Rau qee cov neeg, tus txheej txheem no tuaj yeem siv sij hawm ntev zog. Cov kev lis suav muaj cov kauj ruam no:

### 1. Tiv tauj koj lub ADRC los sis Tribal ADRS.

Thaum koj muaj hnuv nyoog 17 xyoo thiab 6 lub hlis, koj lub ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg tuaj yeem pab koj los pib kom tau. Koj yuav kawm paub hais txog koj cov kev xaiv thiab lub khoos kas cov cai yuav tso npe tau. ADRC thiab ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg cov kev pab cuam muaj pab dawb xwb.



**Kawm paub ntau ntxiv: [Koj li ADRC, ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg, thiab Tus Kws Paub Tshwj Xeeb Txog Txiaj Ntsig Rau Neeg Xiam Oob Qhab \(nplooj 8\).](#)**



## 2. Saib seb koj puas muaj cai tsim nyog nrog kev ntsuam xyuas txog kev ua taus hauj lwm.

Koj lub ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg yuav tuaj ntsib koj los ua kom tiav kev ntsuam xyuas txog kev ua hauj lwm. Lawv yuav nug cov nqe lus nug rau koj hais txog yam uas koj tuaj yeem ua tau los ntawm koj tus kheej thiab thaum twg koj xav tau kev pab. Lub hom phiaj ntawm kev ntsuam xyuas yog los ntsuas koj them kev xav tau hais txog kev txhawb nqa thiab cov kev pab cuam. Kev ntsuam xyuas kuj yuav saib seb koj puas ua tau raws li cov cai ntawm lub khoos kas.



**Cim tseg:** Kev ntsuam xyuas txog fab kev ua hauj lwm yuav sib txawv dua kev ntsuam xyuas rau CLTS thiab lwm cov khoos kas pab cov hluas. Cov khoos kas saib xyuas kho mob ncu ntev rau neeg laus muab cov kev pab cuam rau cov neeg uas muaj kev xiam oob qhab rau lub cev, fab kev txawj ntse los sis fab kev loj hlob. Cov khoos kas kuj pab cov neeg laus zog. Koj yuav tsum muaj cov kev xav tau kev saib xyuas kho mob ncu sij hawm ntev kom txaus kom thiaj li tsim nyog tau txais lub khoos kas.

Cov hluas nyob hauv CLTS uas muaj kev kuaj mob txog kev noj qab haus huv fab kev puas siab puas ntsws los sis serious emotional disturbance (kev cuam tshuam txog fab kev xav hnyav heev) (SED) yuav tsis tsim nyog rau cov khoos kas saib xyuas kho mob ncu ntev rau neeg laus tshwj tsis yog koj muaj lwm cov kev xiam oob qhab ntawm lub cev los sis fab kev loj hlob. Koj lub ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg tseem tuaj yeem ntsuam xyuas koj yog tias koj xaiv. Yog tias koj tsis tsim nyog, lawv tuaj yeem xa koj mus rau cov chaw muab kev pab cuam txog kev noj qab haus huv fab kev coj cwj pwm thiab lwm cov kev pab cuam.

## 3. Txiav txim siab txog kev muaj cai tau txais kev pab fab nyiaj txiag.

Medicaid cov khoos kas kev saib xyuas kho mob ncu sij hawm ntev muaj cov cai fab nyiaj txiag. Lawv nce raws li seb koj puas tau txais Medicaid cov txiag ntsig kev pab lawm thiab nws yog hom Medicaid twg. Tej zaum koj yuav tsum tau ua kom tiav daim ntawv thov txog fab nyiaj txiag. Koj ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg tuaj yeem pab koj txiav txim siab seb cov ntaub ntawv twg uas koj yuav tsum tau sau kom tiav.

## 4. Kawm paub hais txog koj cov kev xaiv hauv lub khoos kas.

Koj lub ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg yuav qhia rau koj paub seb koj puas ua tau raws li cov cai kev ua hauj lwm thiab fab nyiaj txiag rau Medicaid lub khoos kas kev saib xyuas kho mob ncu sij hawm ntev. Tsis tas li ntawv, lawv kuj yuav piav qhia txog lwm cov cai ntawm lub khoos kas twg. Yog tias koj muaj cai tsim nyog tau kev pab, lawv yuav sias seb cov khoos kas twg muaj rau koj siv tau. Lawv yuav pab kom koj kawm paub txog cov kev xaiv no, kom koj thiaj li txiav txim siab tau zoo tshaj plaws rau koj tus kheej. Cov kev lis no hu ua kev pab sab laj txog kev tso npe.



## 5. Kev tso npe zaum kawg nkaus.

Yog tias koj xaiv tso npe rau hauv Medicaid lub khoos kas kev saib xyuas kho mob ncuu sij hawm ntev, koj lub ADRC los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg yuav pab koj:

- Ua kom tiav kev tso npe los sis cov ntaub ntawv kev xa mus.
- Ceeb toom qhia rau lub chaw ua hauj lwm uas koj xaiv hais txog koj li kev tso npe los sis kev xa mus rau lawv lub khoos kas. Lub chaw ua hauj lwm yuav hu tuaj rau koj nyob hauv peb hnuv txij thaum koj tso npe los sis hnuv tim uas xa koj mus. Tom qab ntawd lawv yuav teem sij hawm txog kev tuaj ntsib koj thiab pib ua hauj lwm hauv koj txoj phiaj xwm rau cov kev pab txhawb nqa uas koj xav tau.

## Qhov chaw yuav mus kawm paub ntau ntxiv

Kawm paub ntxiv hais txog cov khoos kas saib xyuas kho mob ncuu ntev rau neeg laus:

- **[Lus Qhia Txhua Yam Txog Lub Khoos Kas Family Care \(P-00088D\)](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088D)**  
([dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088D](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088D))
- **[Lus Qhia Txhua Yam Txog Lub Khoos Kas Family Care Partnership \(P-00088F\)](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088F)**  
([dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088F](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088F))
- **[Lus Qhia Txhua Yam Txog Lub Khoos Kas IRIS \(P-00088M\)](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088M)**  
([dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088M](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088M))
- **[Cov Kev Pab Cuam Uas Muab Tso Rau hauv Cov Khoos Kas Saib Xyuas Kho Mob Ncuu Ntev Rau Neeg Laus: IRIS, Family Care, thiab Partnership \(P-00088oB\)](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088oB)**  
([dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088oB](https://dhs.wisconsin.gov/library/collection/p-00088oB))
- **[Cov Kev Txhawb Nqa Qhia Rau Tus Kheej: Cov Lus Nug Uas Nquag Nug \(P-00088N\)](https://www.dhs.wisconsin.gov/publications/p0/p00088n.pdf)**  
(<https://www.dhs.wisconsin.gov/publications/p0/p00088n.pdf>)





**Kuv lub ADRC hauv cheeb tsam los sis ADRS Rau Haiv Neeg Tsawg:**

**Chaw nyob:**

**Tus nab npawb xov tooj:**

**Naj Npawb Fev:**

**Cov sij hawm ua hauj lwm:**

**Lub vev xaib:**

**Chaw Sau Ntawv Email:**

**Cim Tseg:**

---

---

---

---

---

---

---

---

